

# Smart e Style

Cabine autoportanti

## ISTRUZIONI DI MONTAGGIO E MESSA IN SERVIZIO

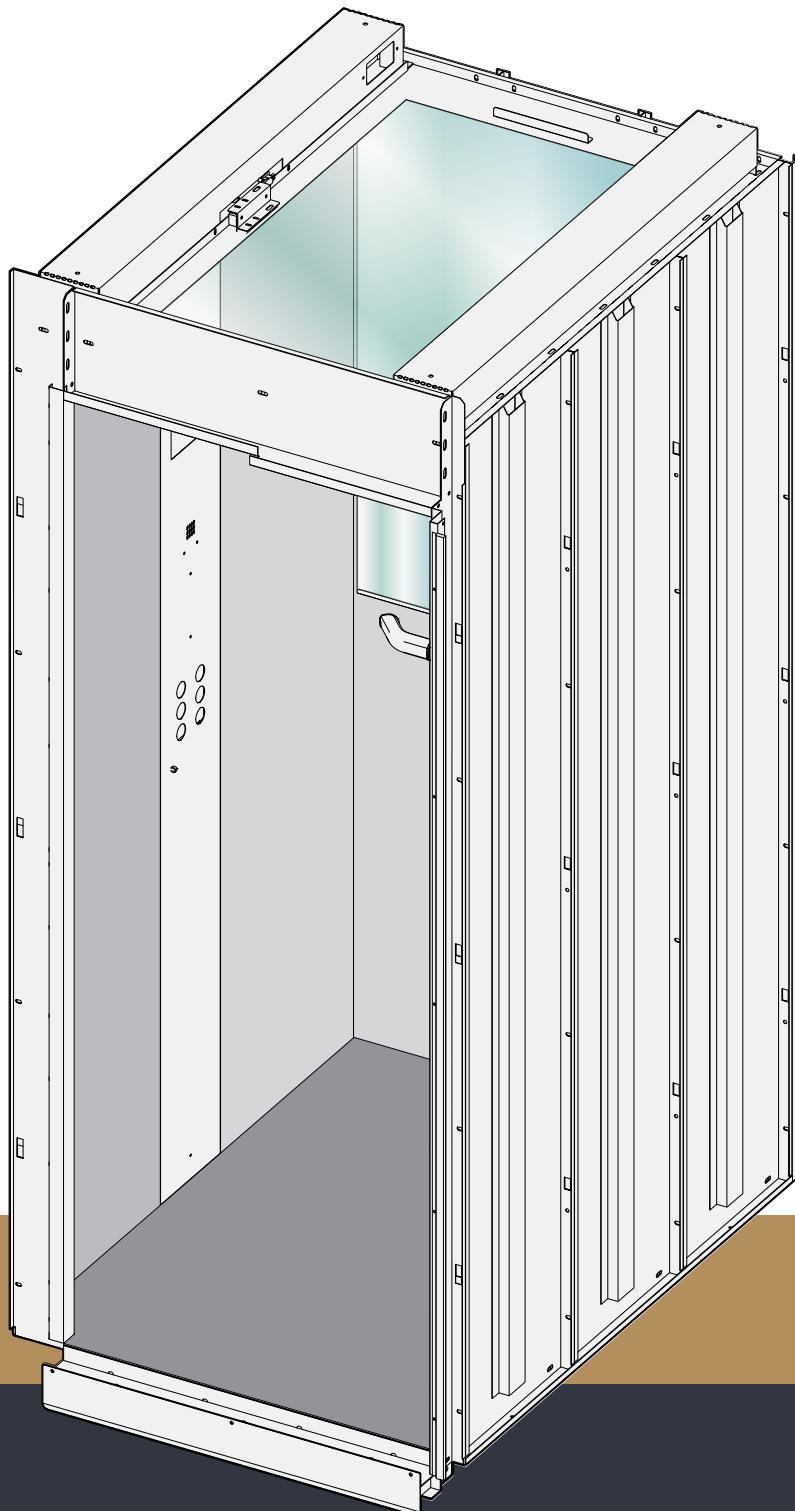


Immagine d'esempio



LIFTINGITALIA  
AREALIFT®

HOMELIFTS & PLATFORM LIFTS MADE IN ITALY



LIFTINGITALIA S.r.l.

Via Caduti del Lavoro, 16 - 43058 Bogolese, Sorbolo (PR) - Italy  
Phone +39 0521.695311 - Fax +39 0521.695313



LIFTINGITALIA  
COMFORTABLE HOMELIFTS

---

20230626

2.1	Inserimento p. 30 (operatore Fermator)	26.06.2023
2.0	Revisione generale	28.04.2021
1.3	Aggiornamento pagine 5, 7, 9, 13, 14, 24, 25	15.05.2018
1.2	Aggiornamento pagina 11	01.12.2015
1.1	Aggiornamento pagine 5, 9, 13, 18	02.02.2015
1	Aggiornamento immagini, modifica pg. 4, 5, 8, 20	27.02.2014
Rev.	Descrizione	Data

**INDICE**

SCOPO DEL MANUALE .....	4
SICUREZZA PERSONALE E RICONOSCIMENTO DEL RISCHIO .....	5
GUIDA ALLA LETTURA DEL MANUALE .....	5
RESPONSABILITÀ E CONDIZIONI DI GARANZIA .....	5
<b>1. GESTIONE DEL CANTIERE .....</b>	<b>6</b>
1.1. DISPOSIZIONI GENERALI .....	6
1.2. POSIZIONAMENTO DEL MATERIALE IN CANTIERE .....	7
<b>2. DESCRIZIONE PRODOTTO .....</b>	<b>8</b>
2.1. DESCRIZIONE GENERALE E TERMINOLOGIA .....	8
2.2. RICONOSCIMENTO DEI COMPONENTI .....	9
<b>3. ATTREZZATURE E MATERIALI NECESSARI PER IL MONTAGGIO .....</b>	<b>10</b>
<b>4. CONTENUTO DELL'IMBALLO - KIT VITERIA .....</b>	<b>11</b>
<b>5. MONTAGGIO DEL BASAMENTO .....</b>	<b>13</b>
<b>6. MONTAGGIO DELLA CABINA .....</b>	<b>14</b>
6.1. PREPARAZIONE DEI MONTANTI .....	14
6.2. PREPARAZIONE DELLE PARETI .....	15
6.3. PREPARAZIONE DELLE PARETI CON CORRIMANO .....	15
6.4. PREPARAZIONE DEI MONTANTI DEI FRONTALI .....	16
6.5. FISSAGGIO DELLE PARETI AI FRONTALI .....	18
6.6. FISSAGGIO DELLE PARETI AD ANGOLO RETTO .....	18
6.7. INSTALLAZIONE CIELO CABINA .....	19
6.8. ACCESSO AL VANO IN CASO DI CONTROCIELO .....	20
6.9. PREPARAZIONE DELLE BARRE PORTASPECCHIO .....	26
6.10. INSTALLAZIONE SPECCHIO .....	27
6.11. INSTALLAZIONE DEL CORRIMANO .....	28
<b>7. FISSAGGIO OPERATORI SPECIALI .....</b>	<b>30</b>



## SCOPO DEL MANUALE

Lo scopo del presente manuale è quello di fornire corrette informazioni sull'installazione ed uso corretto del prodotto, in modo da contribuire alla sicurezza personale ed al buon funzionamento dell'impianto. Conservare il manuale per l'intera durata del prodotto. In caso di cambio di proprietà il manuale deve essere fornito al nuovo utilizzatore quale parte integrante del prodotto.

## AVVISO



### LEGGERE ATTENTAMENTE IL PRESENTE MANUALE

prima di installare e utilizzare il prodotto.  
Il presente impianto deve essere installato e messo in funzione secondo le disposizioni e le norme vigenti,. Un'installazione scorretta o un uso improprio del prodotto possono provocare danni a persone e cose, nonché causare il decadimento della garanzia.

### SEGUIRE I SUGGERIMENTI E LE RACCOMANDAZIONI PER OPERARE IN SICUREZZA.

Qualsiasi modifica non autorizzata può compromettere la sicurezza dell'impianto, oltre al corretto funzionamento ed alla durata della macchina. Per qualsiasi dubbio relativo alla corretta comprensione delle informazioni e contenuti resenti in questo manuale, contattare immediatamente LIFTING ITALIA S.r.l.

### PERSONALE QUALIFICATO:

L'impianto oggetto di questa documentazione può essere installato solo da personale qualificato, nel rispetto della documentazione tecnica allegata, specialmente delle avvertenze di sicurezza e delle precauzioni in essa contenute.

Conservare la documentazione tecnica e di sicurezza in prossimità dell'impianto.



## SICUREZZA PERSONALE E RICONOSCIMENTO DEL RISCHIO

Questo manuale contiene delle norme di sicurezza che devono essere rispettate per salvaguardare l'incolumità personale e per evitare danni materiali. Le indicazioni da rispettare per garantire la sicurezza personale sono evidenziate da un simbolo a forma di triangolo mentre quelle per evitare danni materiali non sono precedute dal triangolo. Gli avvisi di pericolo sono rappresentati come segue e segnalano in ordine descrescente i diversi livelli di rischio.

## SIMBOLOGIA E FRASI DI RISCHIO

CLASSIFICAZIONE DEL RISCHIO E RELATIVA GRAVITÀ DEL DANNO		
<b>PERICOLO</b>	Il simbolo indica che la mancata osservanza delle opportune misure di sicurezza <b>provoca</b> la morte o gravi lesioni fisiche.	<b>LIVELLO DI RISCHIO</b>
<b>AVVERTENZA</b>	Il simbolo indica che la mancata osservanza delle relative misure di sicurezza <b>può causare</b> la morte o gravi lesioni fisiche.	
<b>ATTENZIONE</b>	I simboli indicano che la mancata osservanza delle relative misure di sicurezza <b>può causare</b> lesioni fisiche di bassa o media entità o danni al dispositivo.	
<b>AVVISO</b>	Non è un simbolo di sicurezza. Indica che la mancata osservanza delle relative misure di sicurezza <b>può causare</b> danni materiali.	
<b>INFORMAZIONE</b>	Non è un simbolo di sicurezza. Segnala informazioni importanti.	

Nel caso in cui ci siano più livelli di rischio l'avviso di pericolo segnala sempre quello più elevato. Se in un avviso di pericolo si richiama l'attenzione con il triangolo sul rischio di lesioni alle persone, può anche essere contemporaneamente segnalato il rischio di possibili danni materiali.

**NOTA: In fase di montaggio/manutenzione, nella piattaforma, le funzioni di sicurezza vengono temporaneamente sospese, si dovranno pertanto adottare tutte le precauzioni necessarie per evitare lesioni personali e/o danni al prodotto.**



## GUIDA ALLA LETTURA DEL MANUALE

### SIMBOLI DI PERICOLO

	PERICOLO GENERICO		PERICOLO ELETTRICITÀ		PERICOLO MATERIALE INFIAMMABILE
	PERICOLO DI CADUTA DA DISLIVELLO		PERICOLO CARICHI SOSPESI		PERICOLO DI SCHIACCIAMENTO

### SIMBOLI DI DIVIETO

	DIVIETO GENERICO		VIETATO SALIRE		VIETATO PASSARE O SOSTARE IN QUESTA ZONA
--	------------------	--	----------------	--	--

### SIMBOLI DI OBBLIGO

	OBBLIGATORIO INDOSSARE IL CASCO DI PROTEZIONE		OBBLIGATORIO INDOSSARE LE CALZATURE DI SICUREZZA		OBBLIGATORIO INDOSSARE I GUANTI PROTETTIVI
	OBBLIGATORIO INDOSSARE LA PROTEZIONE DEGLI OCCHI		OBBLIGATORIO INDOSSARE LA PROTEZIONE DELL'UDITO		OBBLIGATORIO INDOSSARE LA MASCHERA
	OBBLIGATORIO INDOSSARE GLI IMBOTTIMENTI DI PROTEZIONE		OBBLIGATORIO TENERE CHIUSO		OBBLIGATORIO VERIFICARE LE PROTEZIONI

### SIMBOLI DI EMERGENZA

### SIMBOLI DI INDICAZIONE

	PRIMO SOCCORSO		NOTA BENE		TENERE ASCIUTTO		LEGGERE LE ISTRUZIONI
--	----------------	--	-----------	--	-----------------	--	-----------------------



## RESPONSABILITÀ E CONDIZIONI DI GARANZIA:

### RESPONSABILITÀ DELL'INSTALLATORE

L'elevatore/piattaforma è prodotto e inteso unicamente per essere installato come descritto nel disegno di progetto allegato e nelle modalità presenti in questo manuale; qualsiasi divergenza rispetto alla procedura prescritta può incidere negativamente sul funzionamento e sulla sicurezza dell'impianto e causare l'immediato decadimento della garanzia.

Qualsiasi modifica o variazione apportata, rispetto al progetto ed alle Istruzioni di montaggio dovrà essere documentata dettagliatamente e riferita a LIFTING ITALIA S.r.l. tempestivamente, in modo da consentire all'azienda un'adeguata valutazione. In nessun caso, un impianto modificato potrà essere attivato senza l'espressa autorizzazione di LIFTING ITALIA S.r.l.

Gli installatori hanno la responsabilità di garantire il rispetto delle procedure di sicurezza sul lavoro e di qualsiasi normativa di sicurezza e tutela della salute vigente nel paese e nel sito in cui viene eseguito il montaggio.

L'elevatore/piattaforma deve essere utilizzato solamente nelle modalità previste dall'impianto ed illustrate nei relativi manuali (trasporto persone e/o cose, carichi massimi, cicli di utilizzo ecc.). LIFTING ITALIA S.r.l. non si assume alcuna responsabilità per danni a persone e cose causati da un utilizzo improprio dell'impianto.

**NOTA:** Le fotografie e le immagini presenti in questo manuale sono solo a scopo illustrativo.



### 1. GESTIONE DEL CANTIERE

#### 1.1. DISPOSIZIONI GENERALI

##### IMPORTANTE!

 Per maggiori indicazioni relative a sicurezza, responsabilità e condizioni di garanzia, ricevimento e stoccaggio materiale in cantiere, imballi, smaltimento rifiuti, pulizia e conservazione del prodotto; si rimanda al manuale "**ISTRUZIONI DI SICUREZZA E GESTIONE CANTIERE**".

##### AVVISO

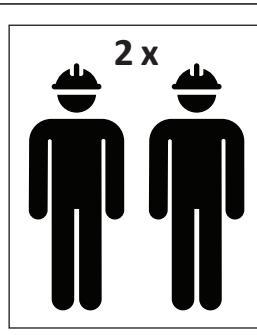
**VERIFICHE PRELIMINARI:** Una volta aperto l'imballo, verificare che il prodotto sia integro e non abbia subito danni durante il trasporto. Se si dovessero riscontrare anomalie o danni, contestarli per iscritto sul documento di trasporto alla ditta trasportatrice, dandone tempestiva comunicazione scritta a LIFTINGITALIA S.r.l.

**NOTA:** Nel presente manuale, per facilità di trattazione, si parlerà di "VANO DI CORSA" intendendo per esso la soletta di base, la soletta di sbarco e la parete verticale che collega le sue solette.

##### ATTENZIONE

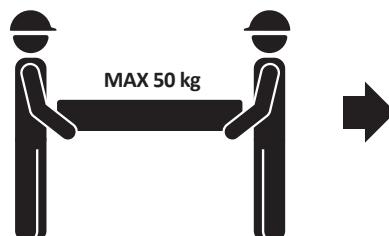
##### SICUREZZA E GESTIONE CANTIERE - DISPOSIZIONI DI MASSIMA:

1. Assicurare sempre gli arnesi ed eventuali oggetti contro la caduta;
  2. Prestare la massima attenzione a tutte le fasi descritte nel presente manuale;
  3. Mentre si assemblano le parti che compongono l'impianto o ad installazione completata stare attenti ad eventuali sbavature taglienti (residui di lavorazione);
- Prima di procedere all'installazione è necessario rimuovere dal vano di corsa i detriti ed il materiale depositatosi durante la costruzione del medesimo.
  - Devono essere utilizzati solo i dadi e bulloni presenti nella fornitura.
  - I sacchetti contenenti la viteria devono essere aperti in corrispondenza delle rispettive fasi operative indicate sul presente manuale.
  - Le istruzioni descritte in questo manuale si riferiscono ad un vano in cemento armato, ovvero ad un fissaggio con tasselli meccanici ad espansione del tipo a prigioniero. Per l'impiego di tasselli in vani in muratura diversa dal cemento armato vedere l'allegato al presente manuale. Per i vani con incastellatura metallica si procede per analogia sostituendo i tasselli con viti normali.
  - Nelle presenti istruzioni e sullo schema elettrico, le fermate sono indicate con 0, 1 (2, 3 ecc.), intendendosi con "0" la fermata più bassa: le numerazioni sulle pulsantiere potrebbero essere diverse in base alle esigenze dell'utente (ad esempio -1, 0, ecc.).

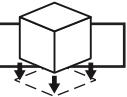


Il montaggio deve essere eseguito da un MINIMO 2 persone;

Se il carico è maggiore di 50kg, utilizzare il paranco per la movimentazione.



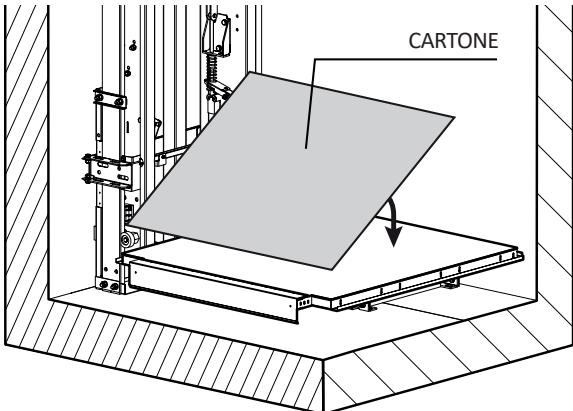
### 1.2. POSIZIONAMENTO DEL MATERIALE IN CANTIERE



## AVVISO

### POSIZIONAMENTO MATERIALI:

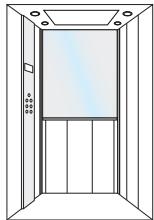
È importante posizionare correttamente il materiale sul luogo di installazione poiché una volta montato il ponteggio potrebbe diventare difficile movimentare alcuni componenti, con il rischio di infortuni e danneggiamenti ai materiali.



- a. Proteggere il pavimento durante il montaggio.

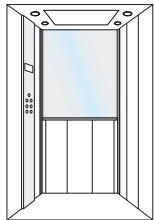
## 2. DESCRIZIONE PRODOTTO

### 2.1. DESCRIZIONE GENERALE E TERMINOLOGIA



**CABINA SMART**

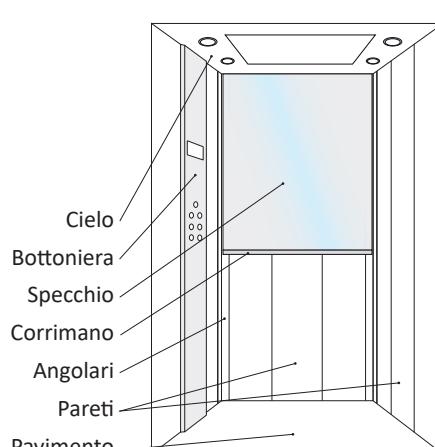
Cabina autoportante composta da pannelli in l'amiera d'acciaio plastificata.



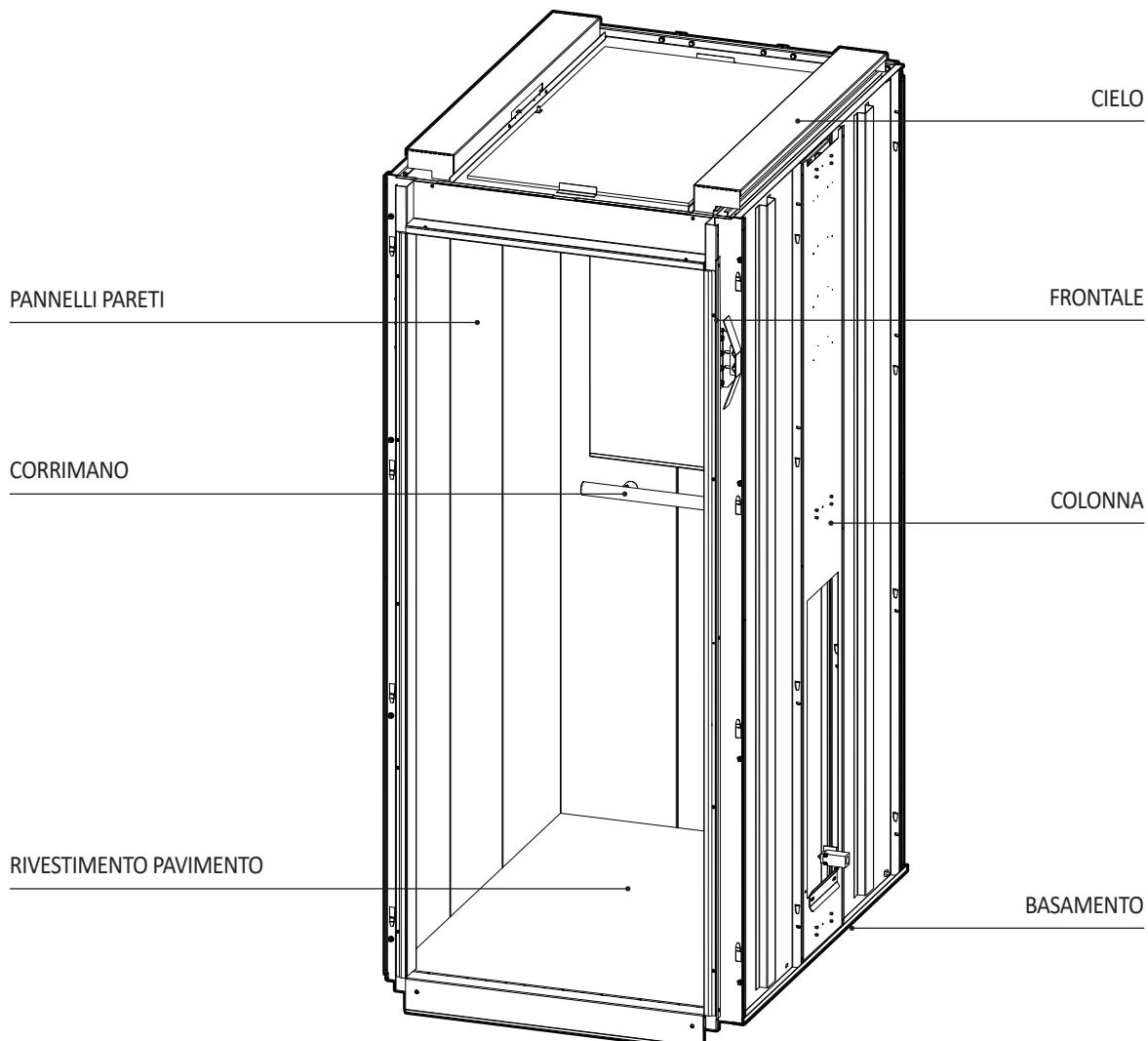
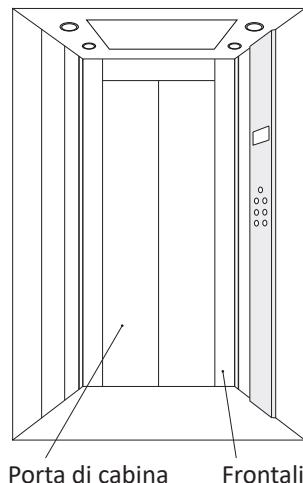
**CABINA STYLE**

Cabina autoportante composta da pannelli in l'amiera d'acciaio INOX.

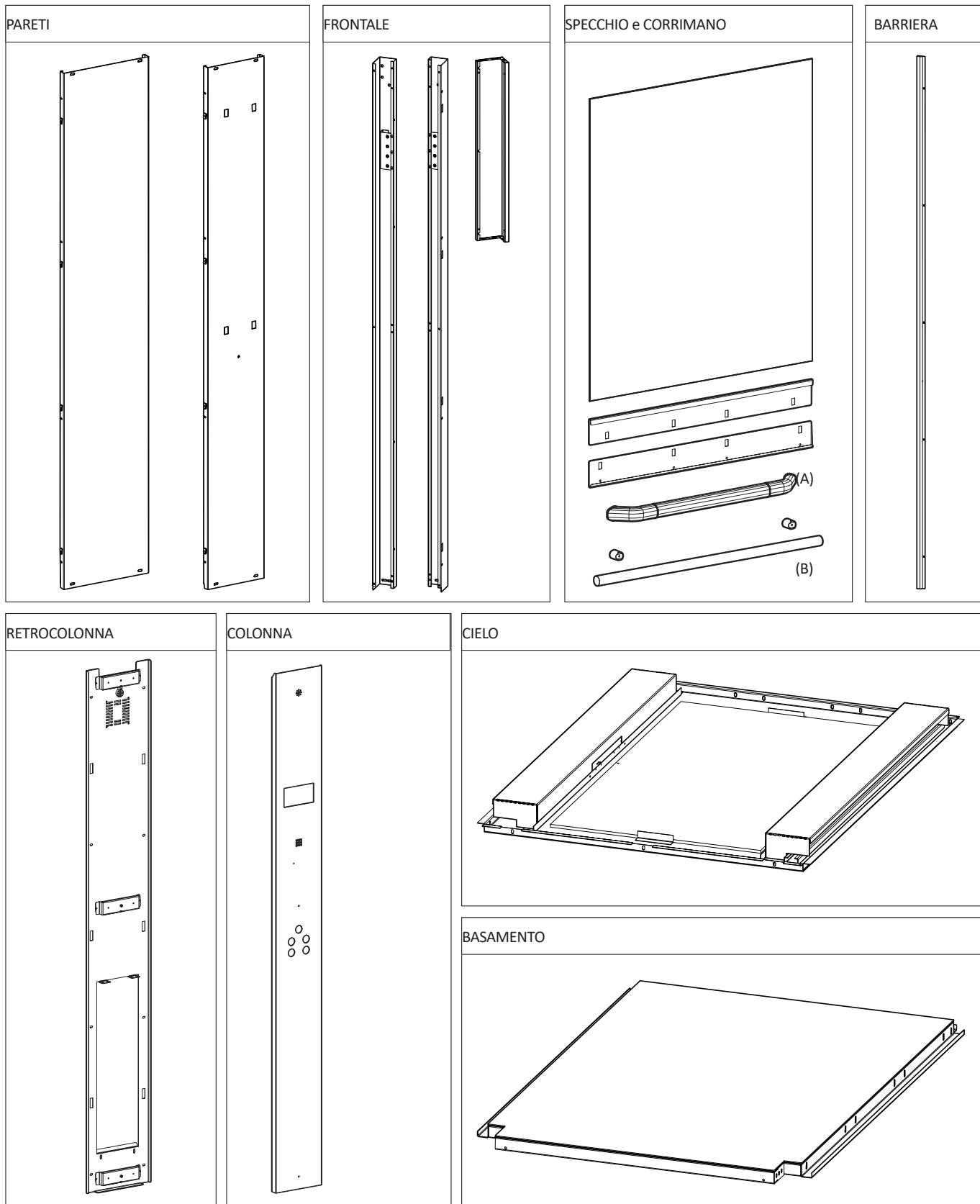
vista da esterno cabina



vista da interno cabina

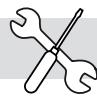


**2.2. RICONOSCIMENTO DEI COMPONENTI**

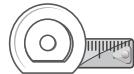


### INFORMAZIONI

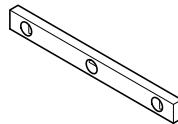
### 3. ATTREZZATURE E MATERIALI NECESSARI PER IL MONTAGGIO



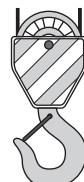
Flessimetro



Livella



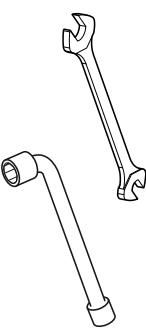
Paranco  
150 kg



Biadesivo



Chiave inglese  
CH 8 ÷ 17 mm  
2 pz x CH

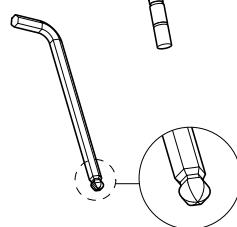


Chiave a pipa  
CH 8 ÷ 17 mm

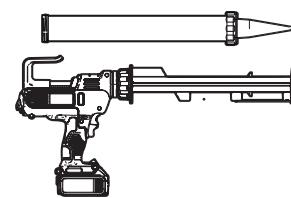
Chiave a crick  
S 13 ÷ 17 mm



Chiave brugola  
a testa sferica  
CH 3 ÷ 6 mm



Pistola per silicone  
(silicone non fornito)



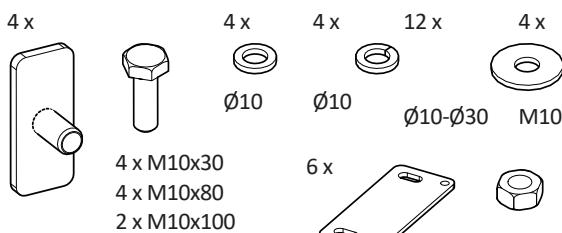
**INFORMAZIONI**

**4. CONTENUTO DELL'IMBALLO - KIT VITERIA**

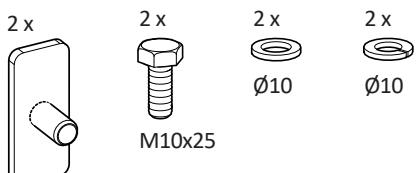


**NOTA:** Ogni riquadro "KIT" con relativo codice identificativo, rappresenta l'unità di imballaggio (packaging unit), ovvero quanti pezzi per tipologia sono contenuti in ogni imballaggio.

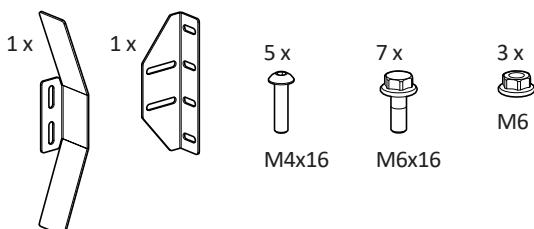
**KIT F350.23.0004**



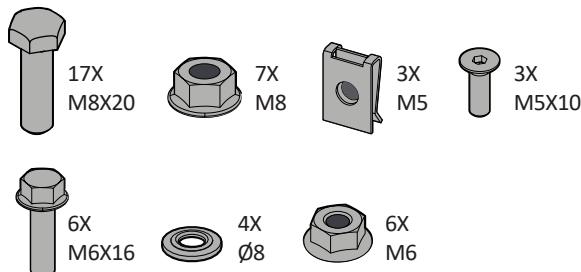
**KIT F350.23.0005V01**



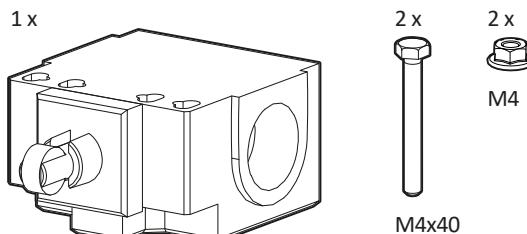
**KIT C002.23.0002**



**KIT C002.23.0023**



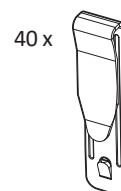
**KIT C002.23.0004**



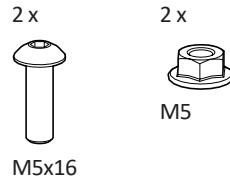
**KIT C002.23.0010**



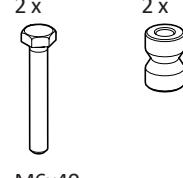
**KIT C002.23.0019**



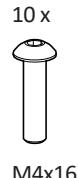
**KIT C002.23.0007**



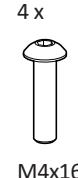
**KIT C002.23.0013**



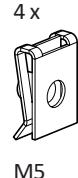
**KIT C002.23.0008**



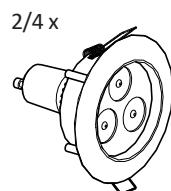
**KIT C002.23.0012**



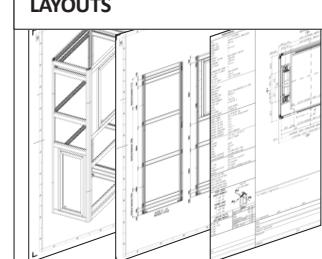
**KIT C002.23.0014**



**KIT E303.05.9009V01**



**LAYOUTS**



### KIT D003.23.0001



2X  
TCEI M6x20



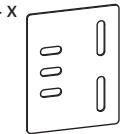
2 x



2X  
M8X10

Optional

### KIT C002.23.0009 - C002.23.0015



4 x



8 x  
M10x20



8 x  
Ø10

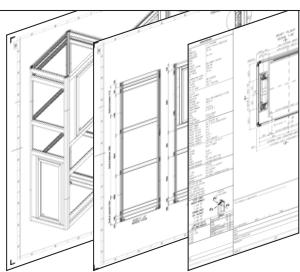


8 x  
Ø10-Ø30



8 x  
M10

### LAYOUTS





## 5. MONTAGGIO DEL BASAMENTO

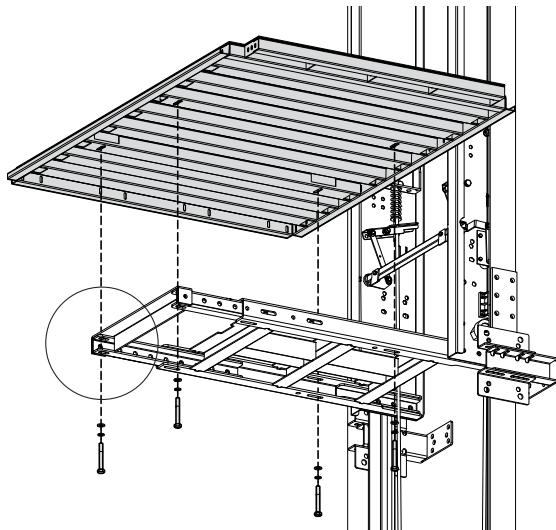


### AVVISO

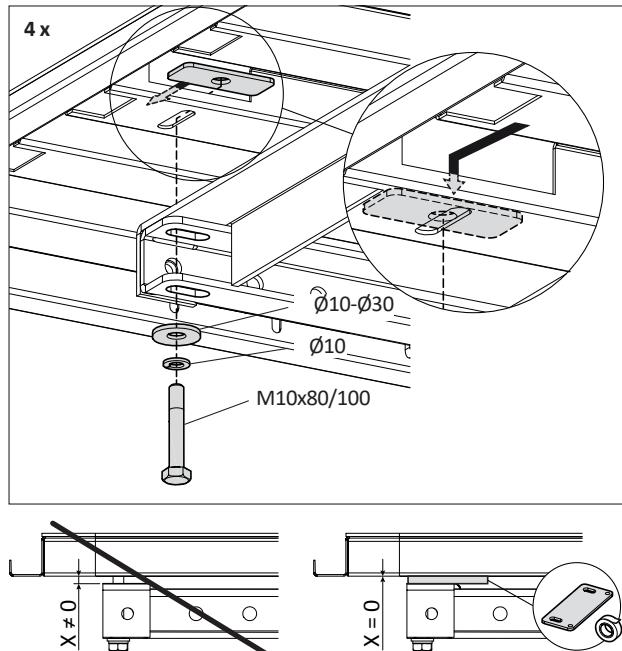
Per procedere con il montaggio della cabina deve essere già montato sull'impianto il BASAMENTO di cabina.

#### MONTAGGIO DEL BASAMENTO CON FOSSA $\geq$ 140 mm

- Installare il basamento attraverso le asole predisposte.

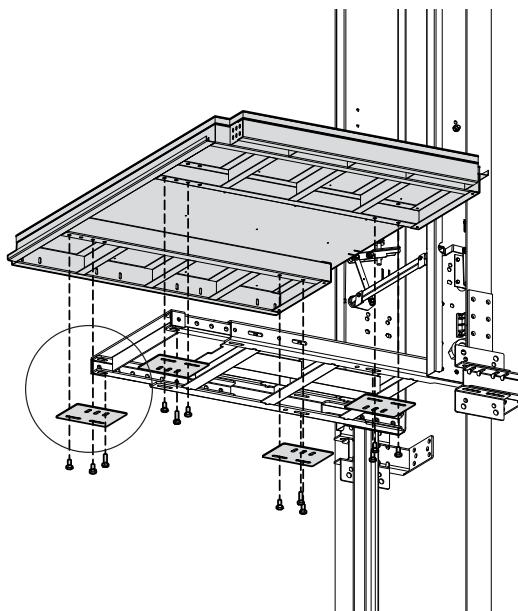


KIT F350.23.0004

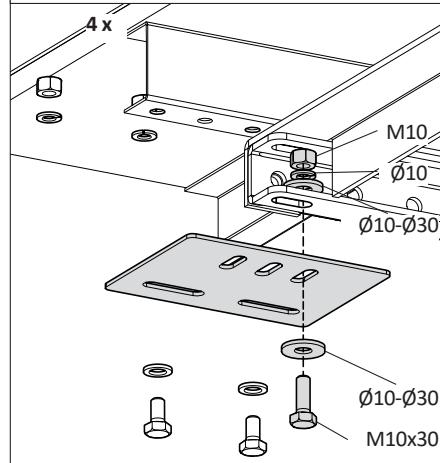


#### MONTAGGIO DEL BASAMENTO CON $100 \text{ mm} \leq \text{FOSSA} < 140 \text{ mm}$

- Installare il basamento attraverso le asole predisposte.



KIT F350.23.0004





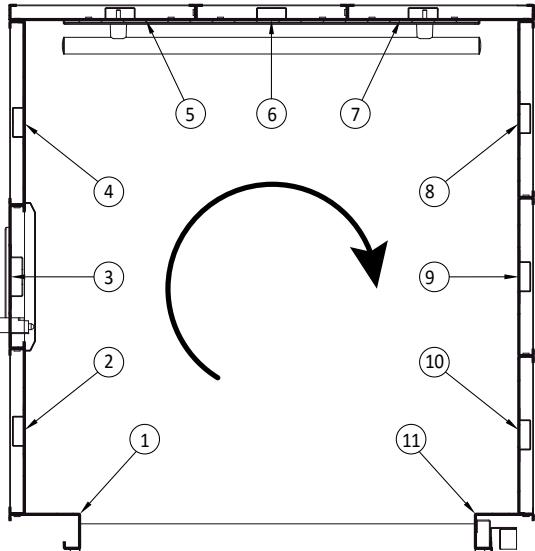
## 6. MONTAGGIO DELLA CABINA



### AVVISO

Per procedere con il montaggio della cabina **il BASAMENTO deve essere perfettamente orizzontale** (in bolla).

- Seguire il disegno con lo schema di assemblaggio per installare i FRONTALI e le PARETI di cabina.



### INFORMAZIONI

In questo caso viene preso ad esempio una cabina a singolo accesso. Fare riferimento ai disegni allegati all'impianto per verificare la sequenza di montaggio.

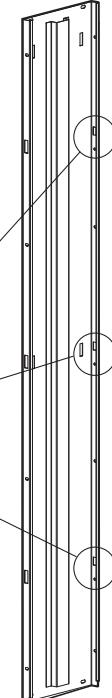
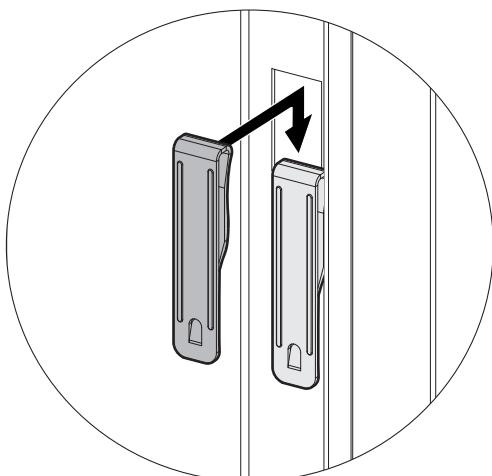
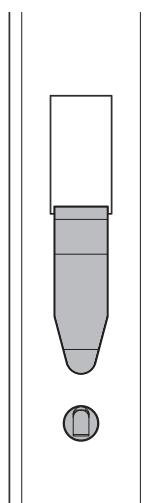
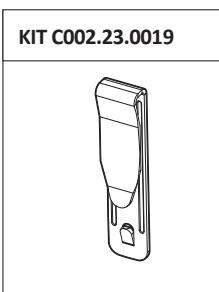
La sequenza di montaggio sarà sempre a partire dal montante frontale sinistro a seguire in senso orario. L'etichettatura su ogni componente corrisponde alla posizione indicata nel layout fornito con la cabina.

In caso di pavimento fornito dal cliente, verificare che lo spessore dello stesso sia conforme con quanto indicato sul disegno esecutivo.

### 6.1. PREPARAZIONE DEI MONTANTI

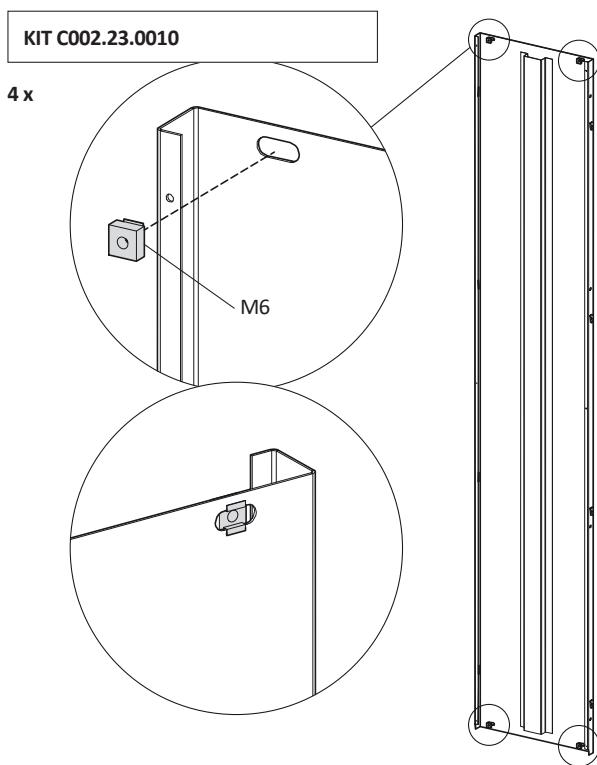
### INFORMAZIONI

Premontare le clip di fissaggio (KIT C002.23.0019) ai pannelli prima di iniziare la sequenza di montaggio pareti.

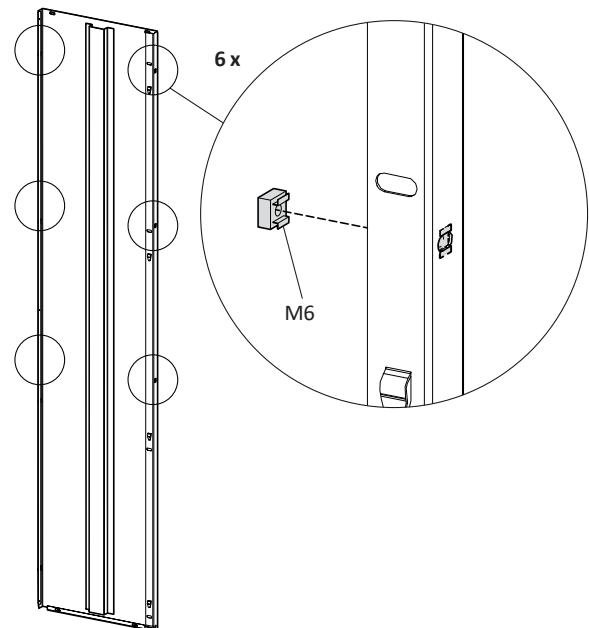


Clip di fissaggio - visione frontale

## 6.2. PREPARAZIONE DELLE PARETI

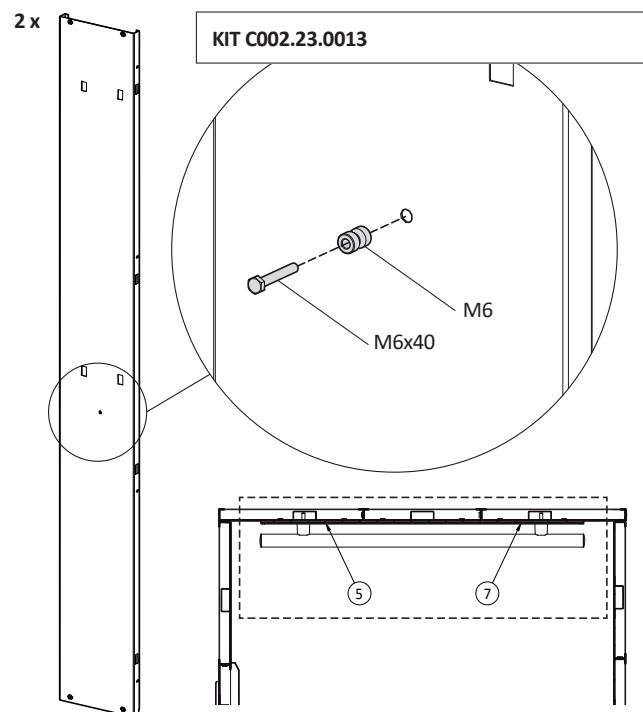


Se la cabina presenta la buttoniera in variante, è necessario premontare i dadi in gabbia anche sui fianchi del retrocolonna.



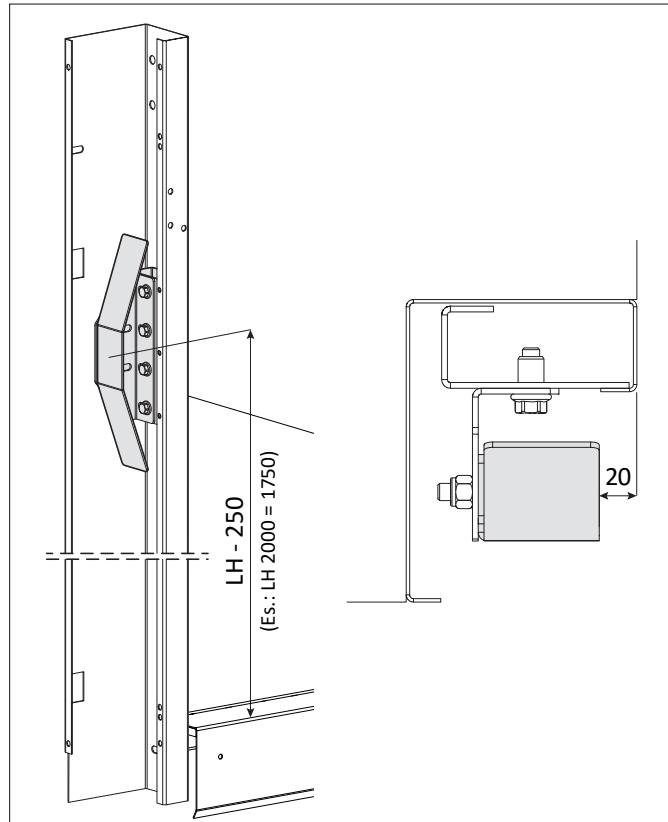
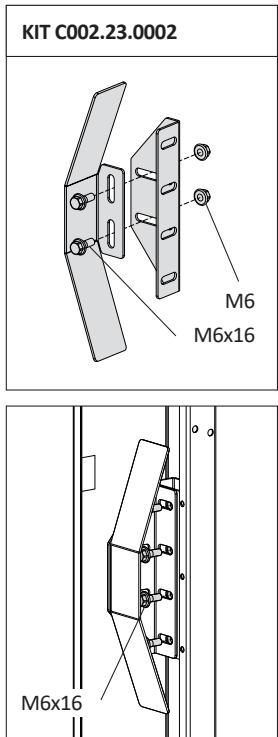
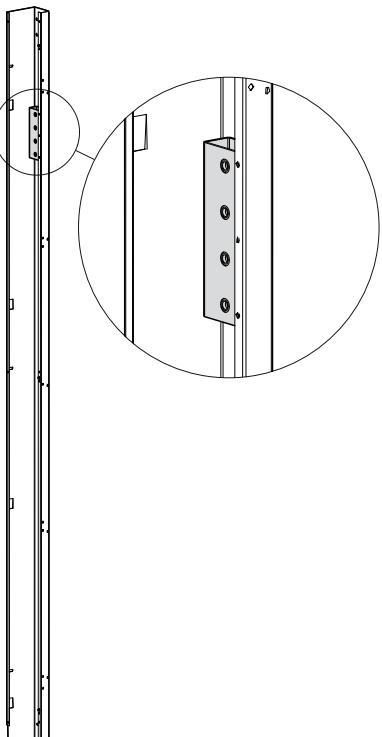
## 6.3. PREPARAZIONE DELLE PARETI CON CORRIMANO

- Inserire i perni di fissaggio nei due pannelli esterni del lato dove è predisposto il corrimano.

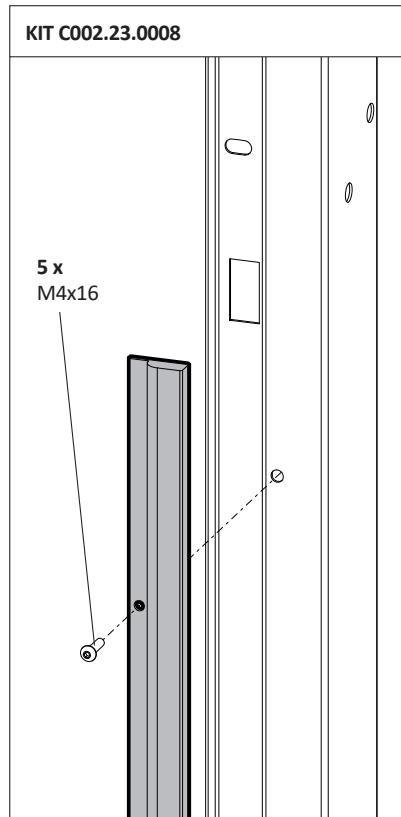
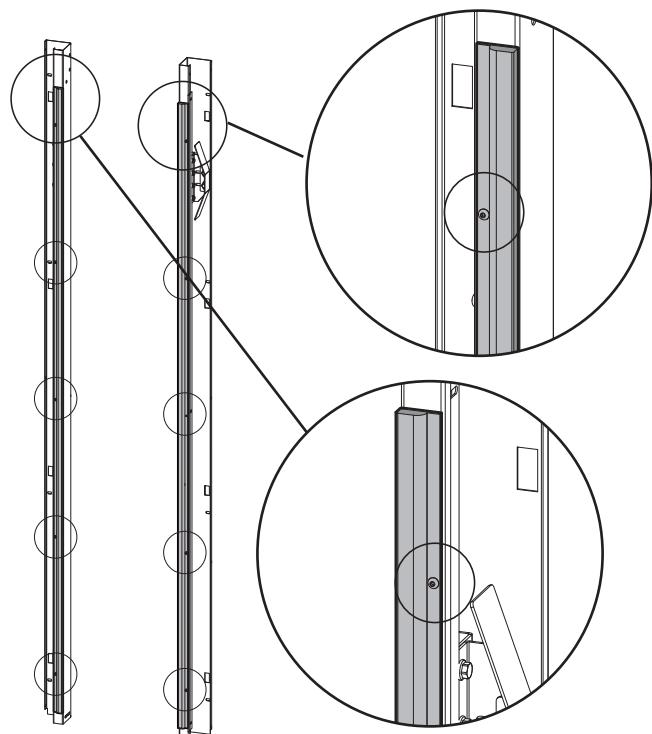


#### 6.4. PREPARAZIONE DEI MONTANTI DEI FRONTALI

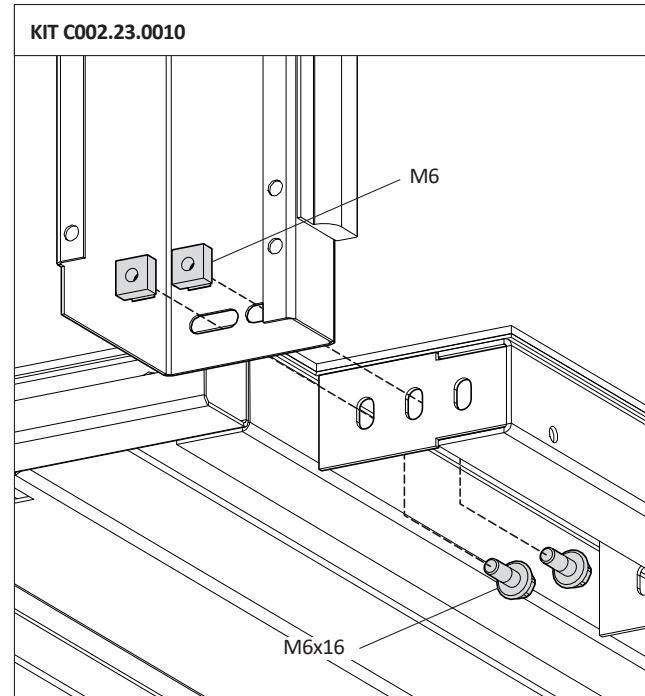
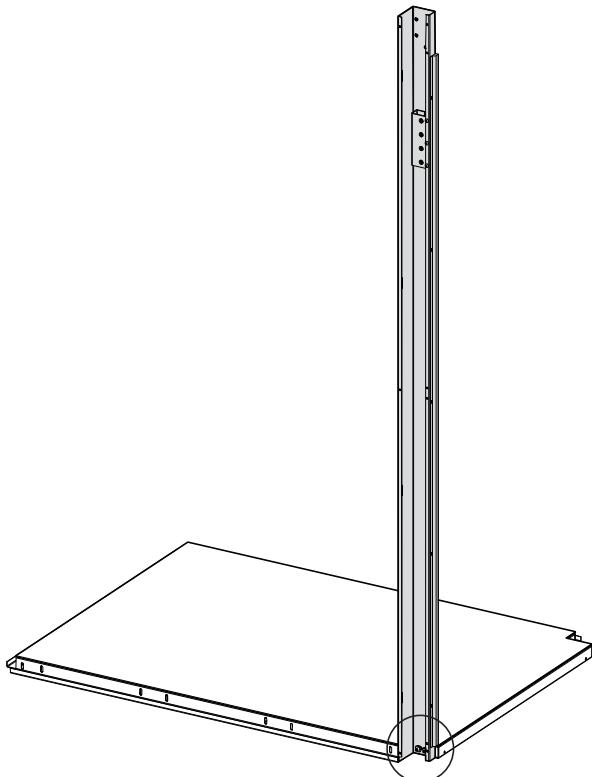
- a. Installare lo scivolo sul montante con la staffa predisposta



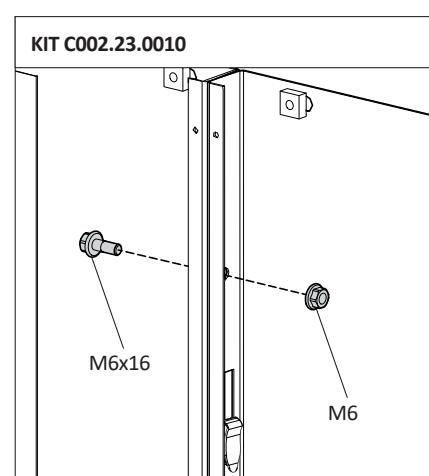
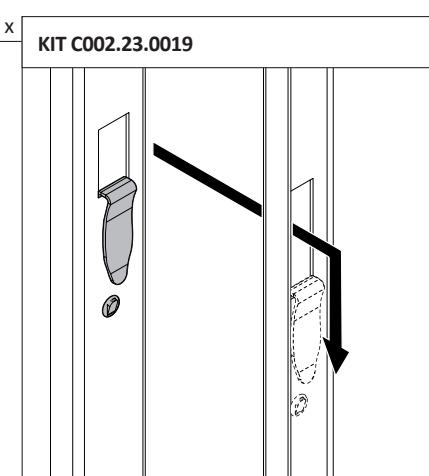
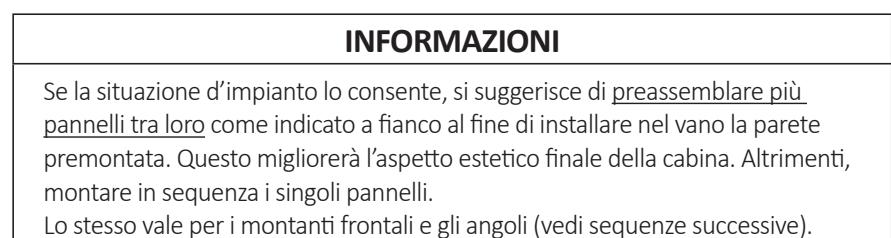
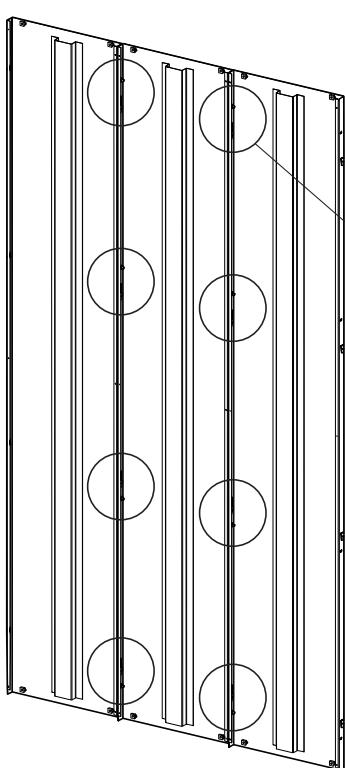
- a. Installare la barriera sul montante predisposto



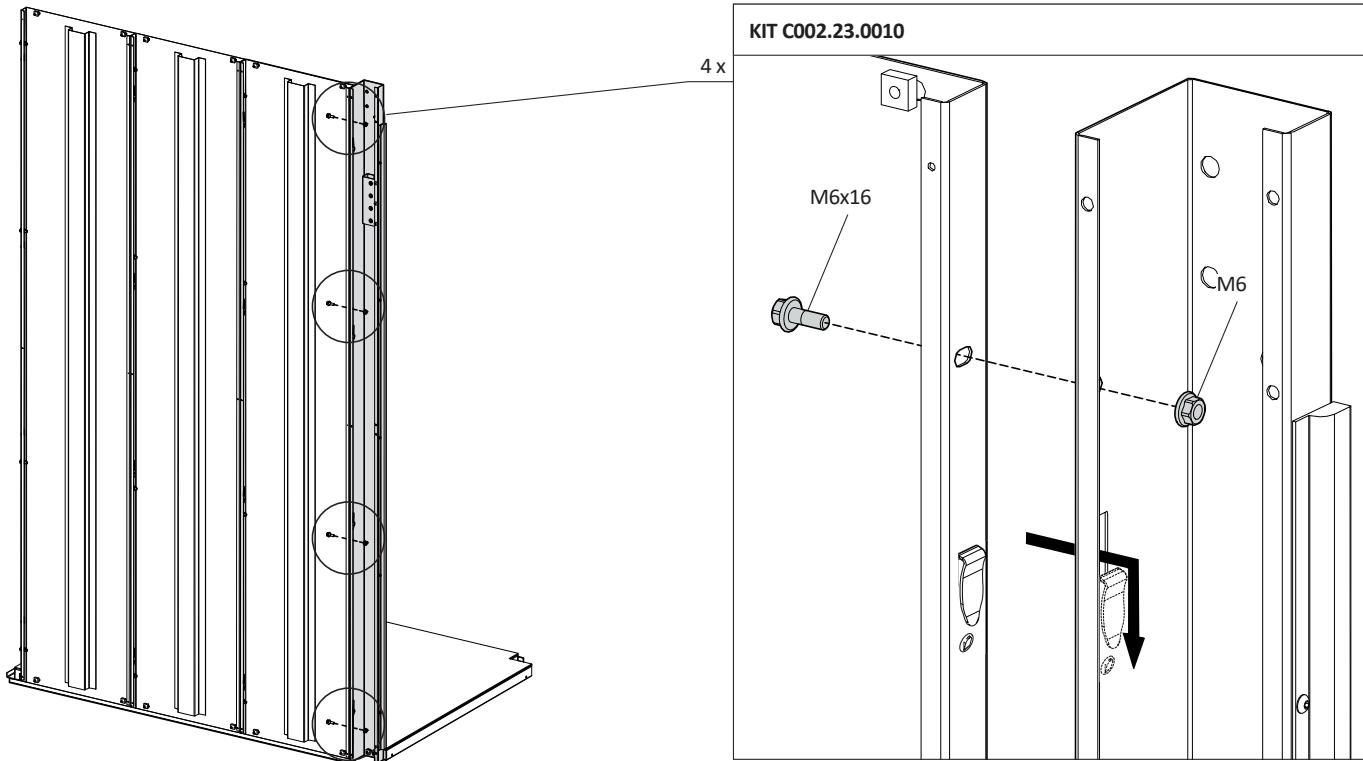
- Cominciare il montaggio della cabina installando il montante FRONTALE sinistro (etichetta n. 1).



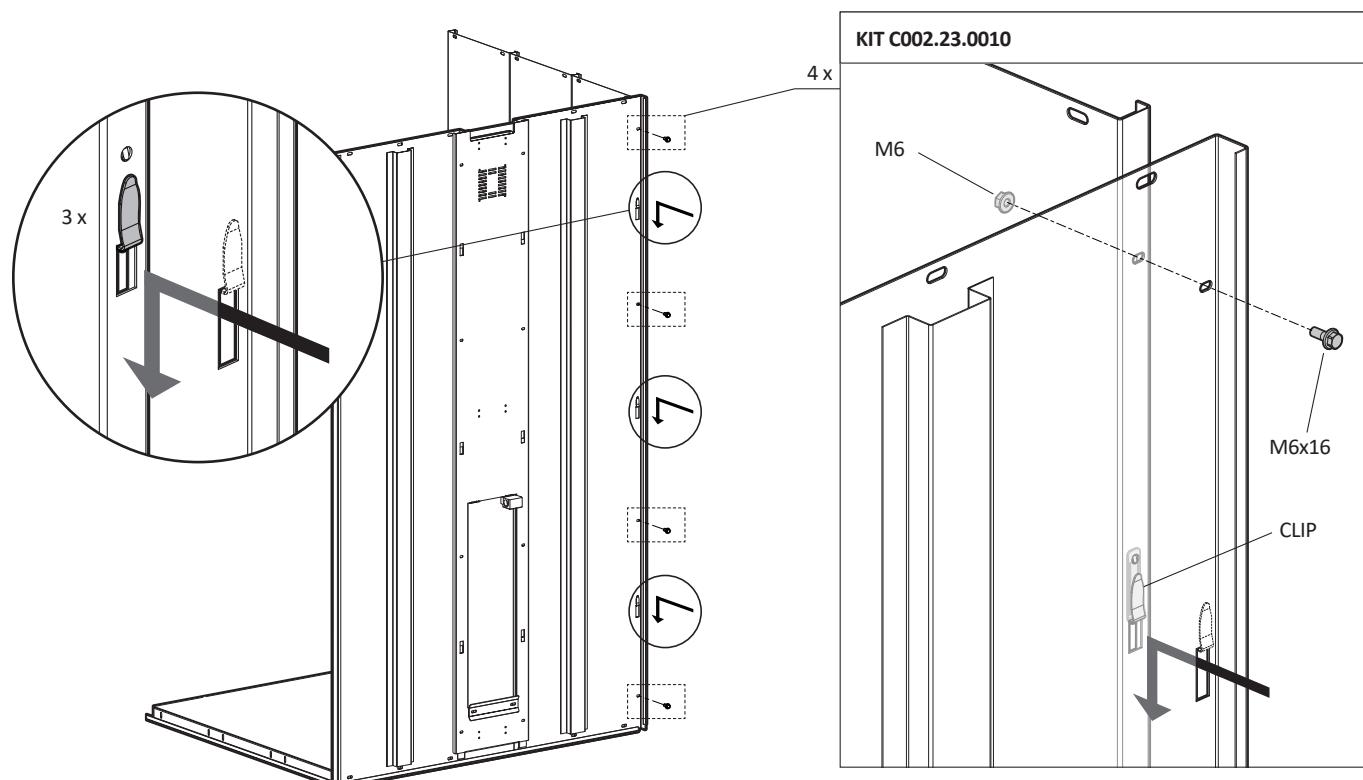
Quando, secondo la sequenza di montaggio, sarà da installare il montante successivo, fare riferimento alla presente sequenza.



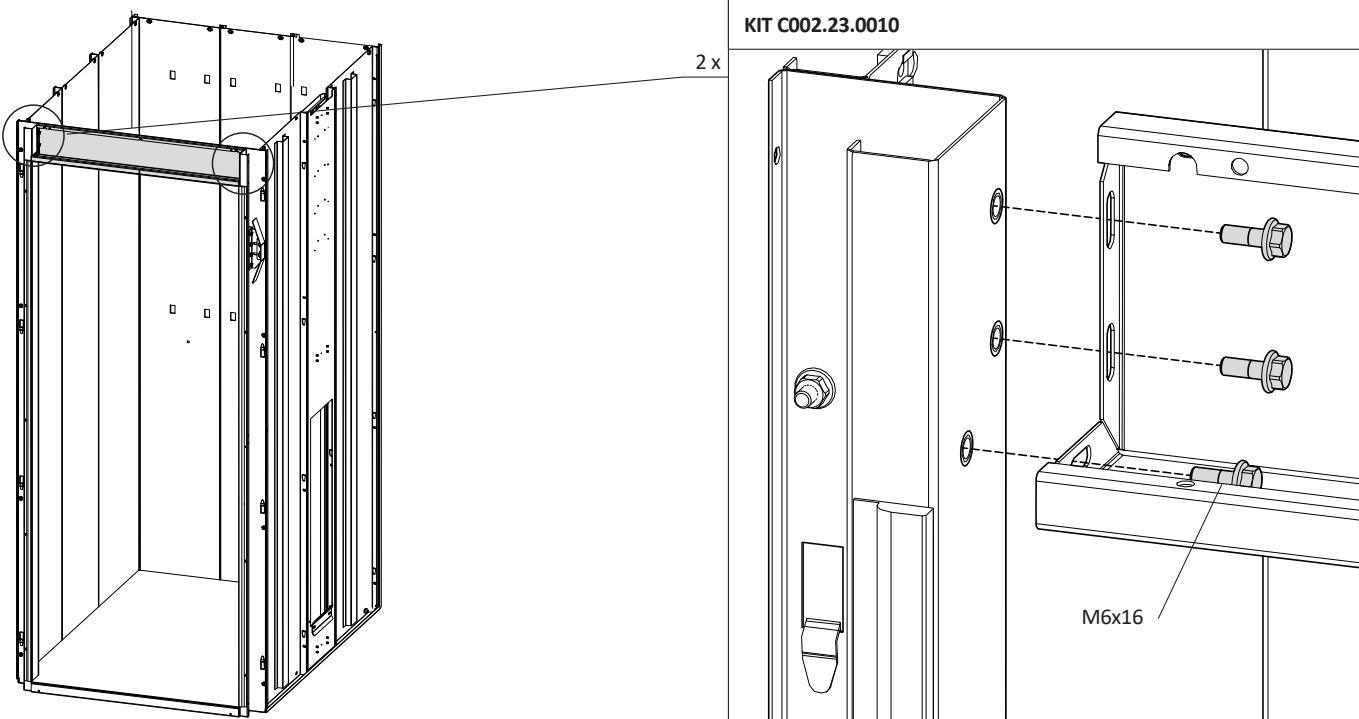
**6.5. FISSAGGIO DELLE PARETI AI FRONTALI**



**6.6. FISSAGGIO DELLE PARETI AD ANGOLO RETTO**

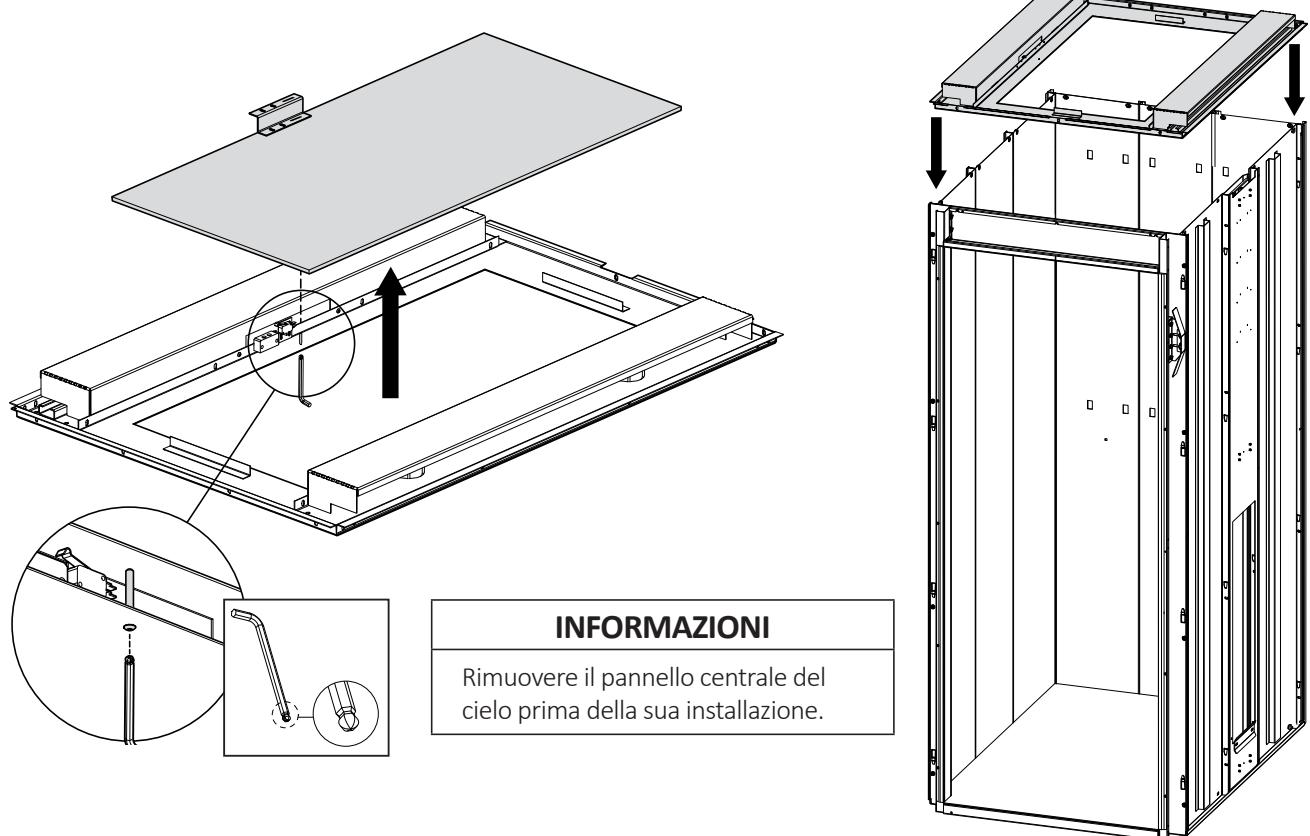


- Installare la traversa del frontale.



### 6.7. INSTALLAZIONE CIELO CABINA

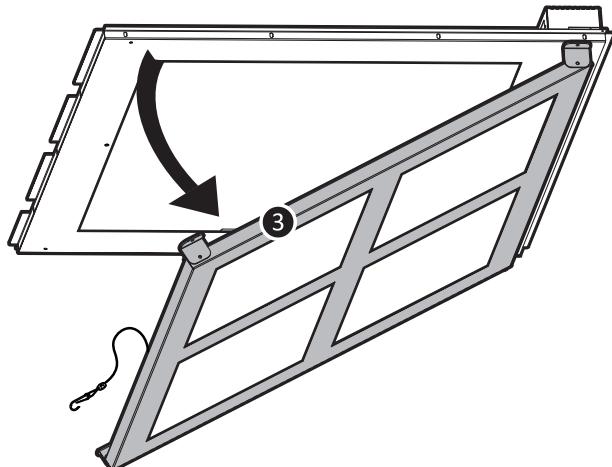
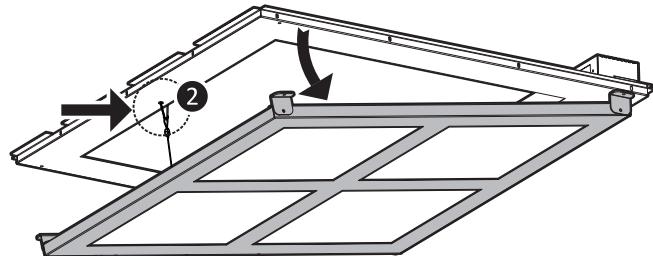
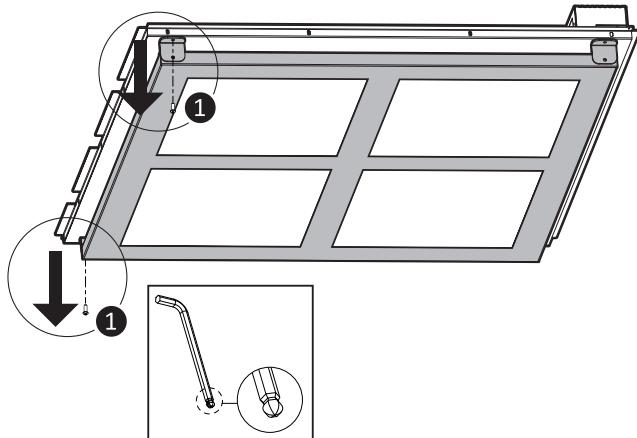
- Posizionare il CIELO.



### 6.8. ACCESSO AL VANO IN CASO DI CONTROCIENO

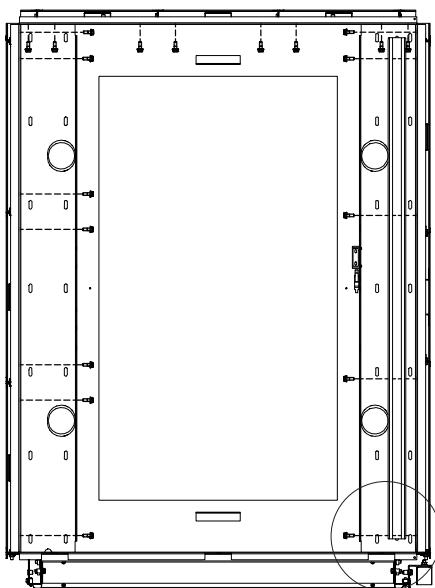
#### INFORMAZIONI

Il controcielo viene fornito preinstallato e precablatato.

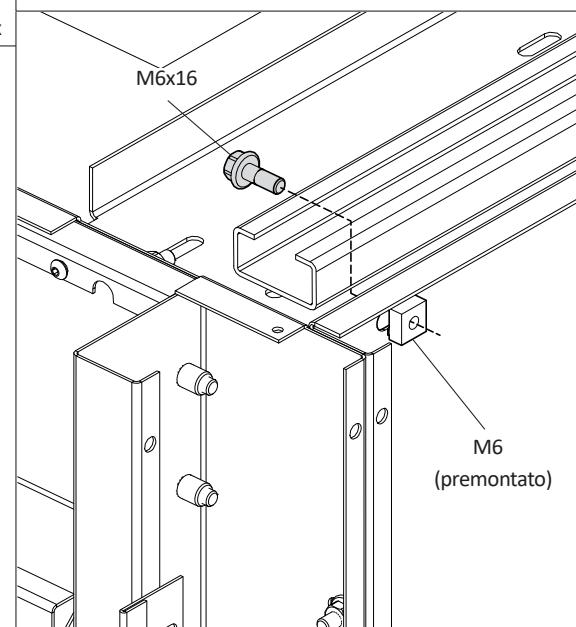


- rimuovere le viti di fissaggio da un lato del controcielo 1
- sganciare il moschettone di sicurezza 2
- ribaltare completamente il controcielo per accedere al tettuccio della piattaforma 3.

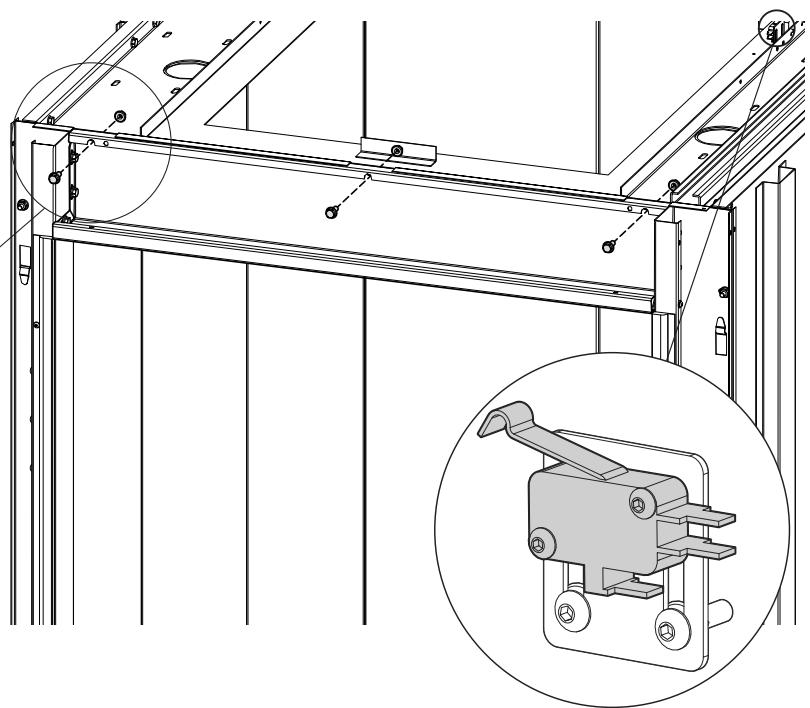
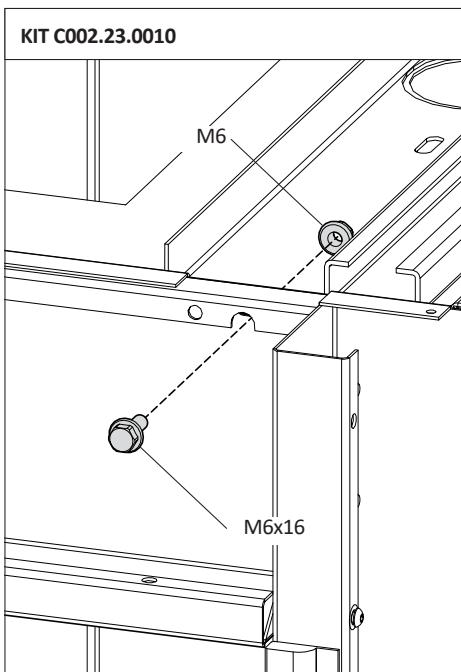
- Fissare il cielo alle pareti.



KIT C002.23.0010



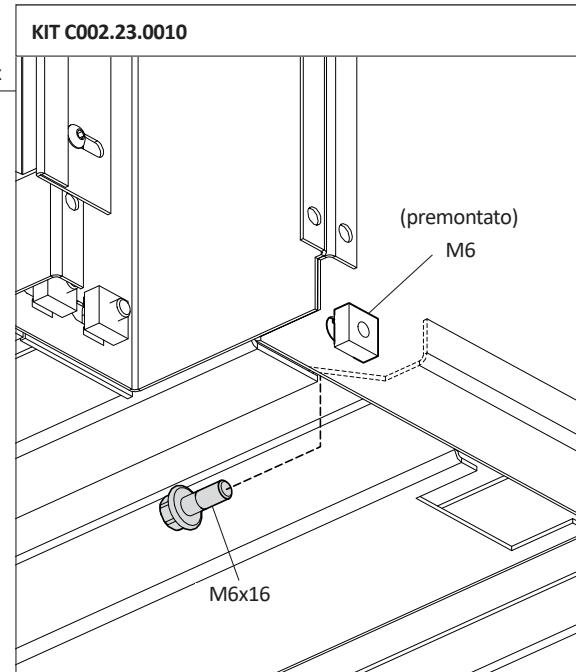
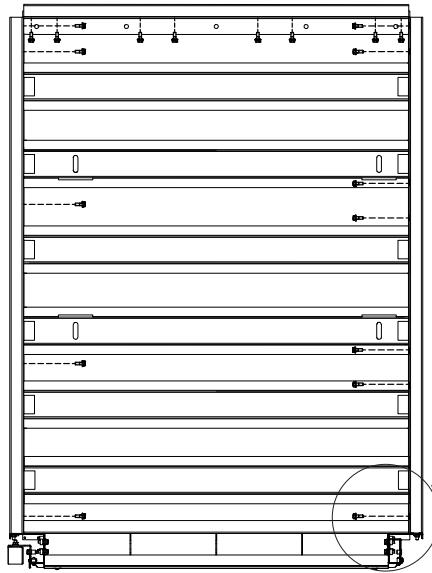
- Fissare il cielo alla traversa del frontale.



### AVVISO

Quando è presente il "DISPOSITIVO DI PROTEZIONE TESTATA" deve essere installato anche il microcontatto di sicurezza sul tetto di cabina (collegato alla sirena di allarme apertura tetto).

- Fissare le pareti al basamento.

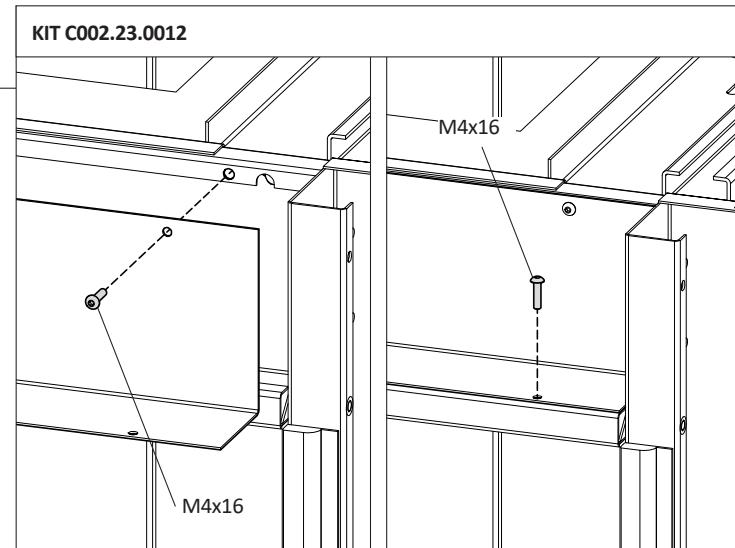
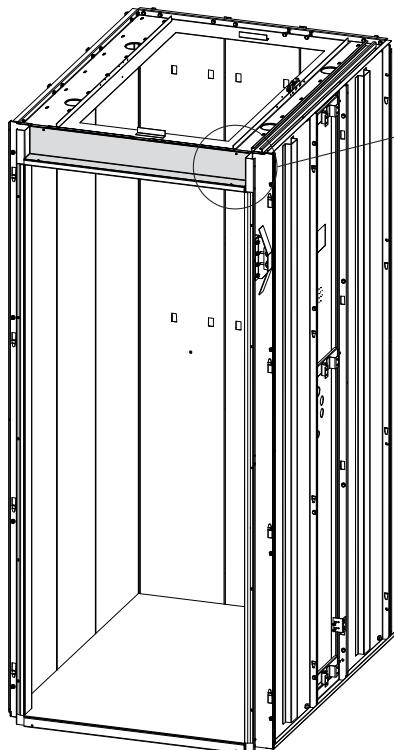


## AVVISO

**Devono essere eliminate tutte le fessure fra un componente e l'altro.**

Nel caso ve ne fossero, verificare quali giunzioni sono da rivedere e serrare.

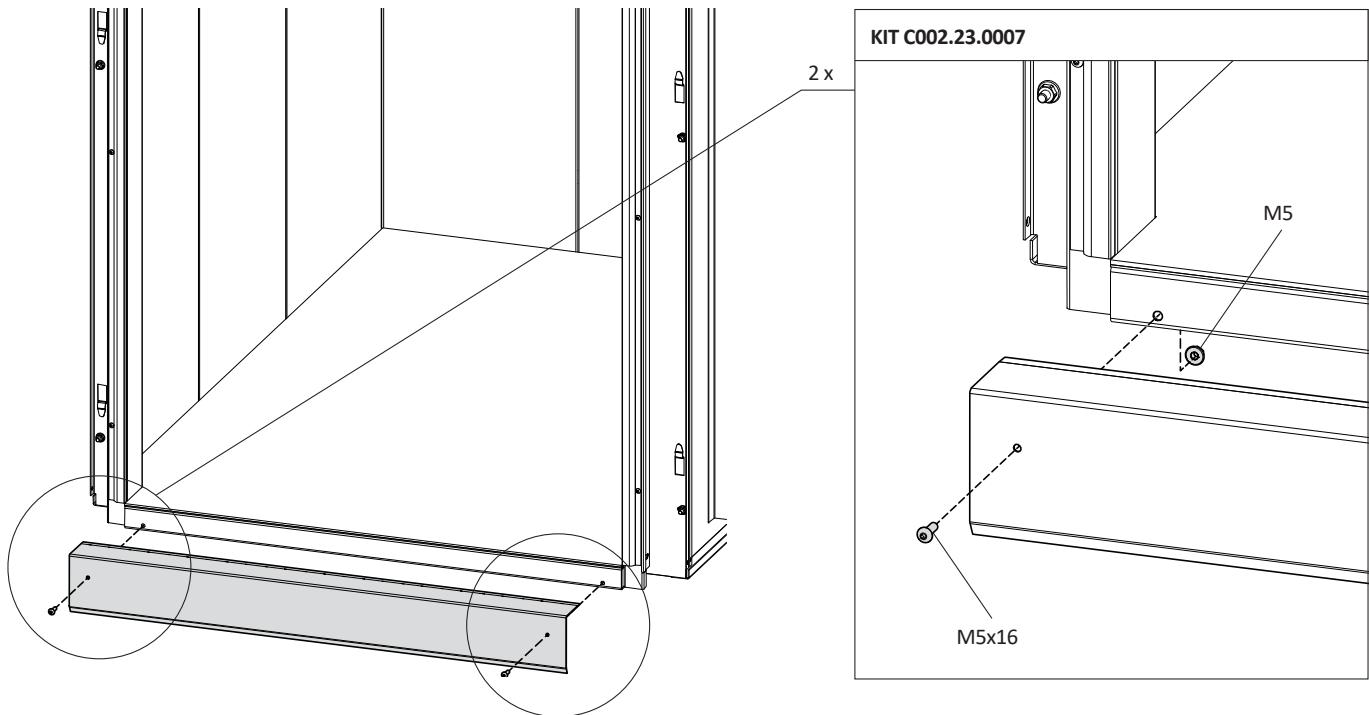
- Fissare la tamburatura alla traversa.



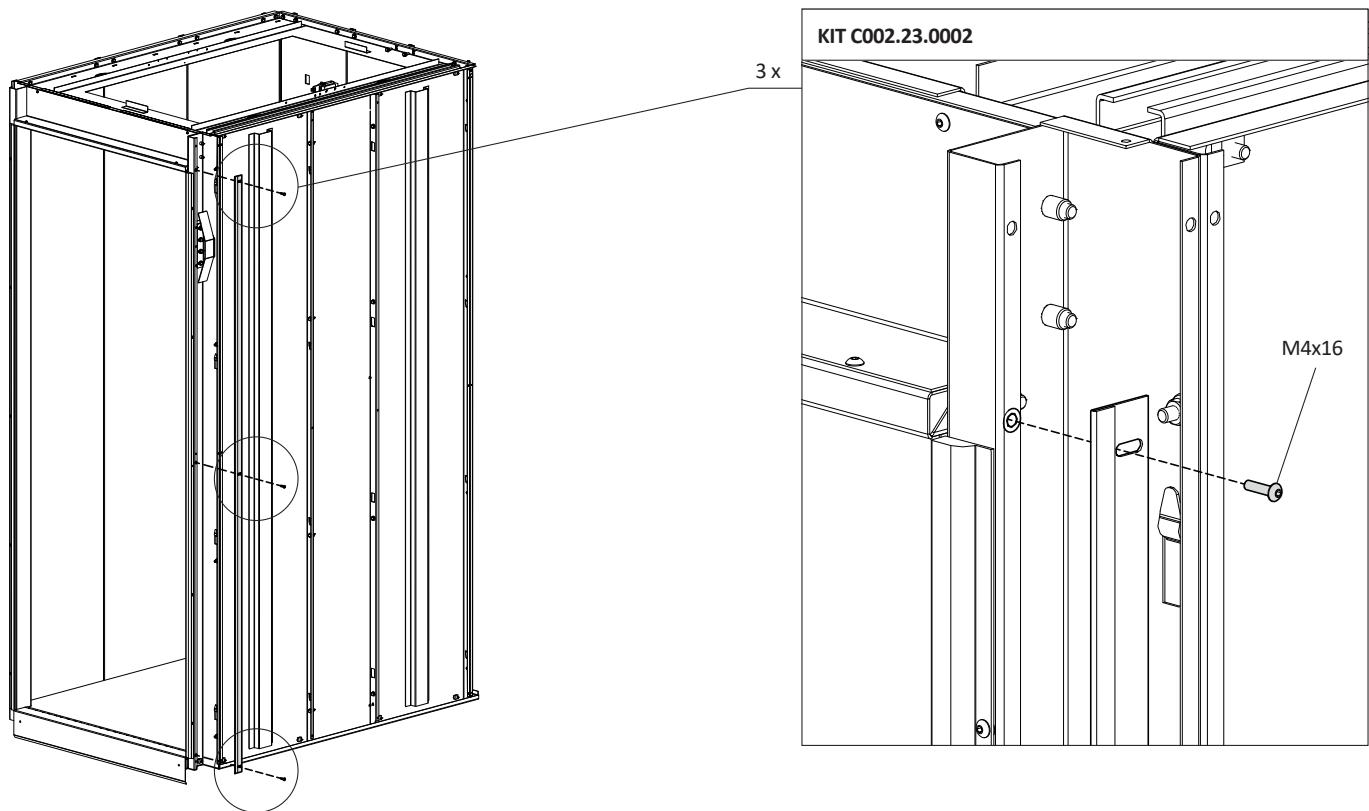
## INFORMAZIONI

La Tamburatura non viene fornita se l'accesso è dotato di porta automatica.

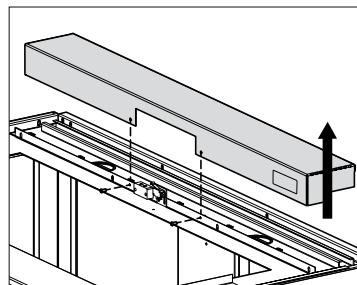
- Fissare il paramento sui lati con accesso.



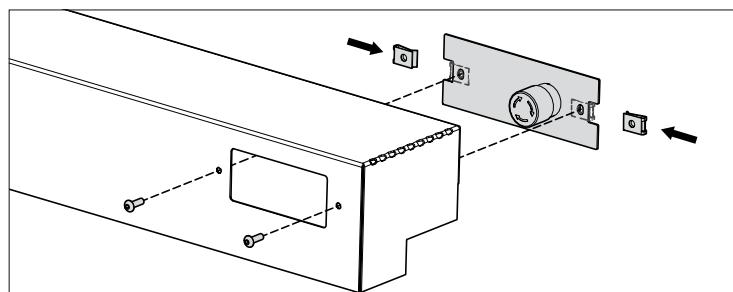
- Fissare la protezione verticale sul lato scivolo.



- Rimuovere il carter di protezione faretti sul lato colonna (se presente);



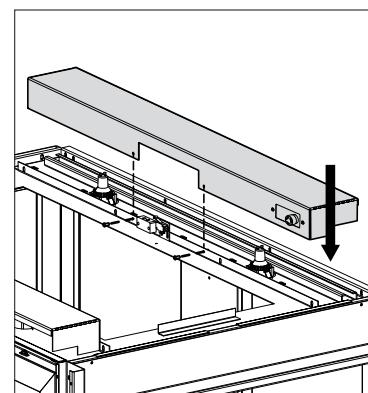
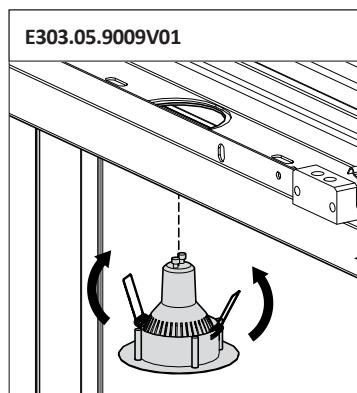
- Installare sul carter la piastra con i componenti pre-montati;



- Installare da interno cabina i faretti;
- Rimettere il carter di protezione faretti.

### INFORMAZIONI

Per il collegamento elettrico del contatto di sicurezza fare riferimento allo schema elettrico.



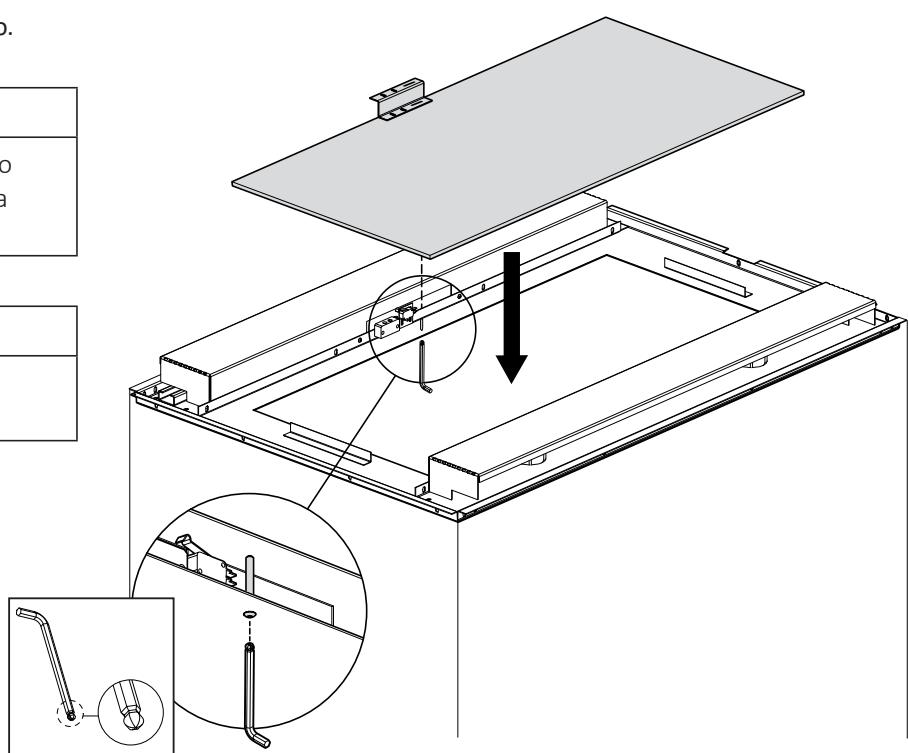
- Ripristinare il pannello centrale del cielo.

### INFORMAZIONI

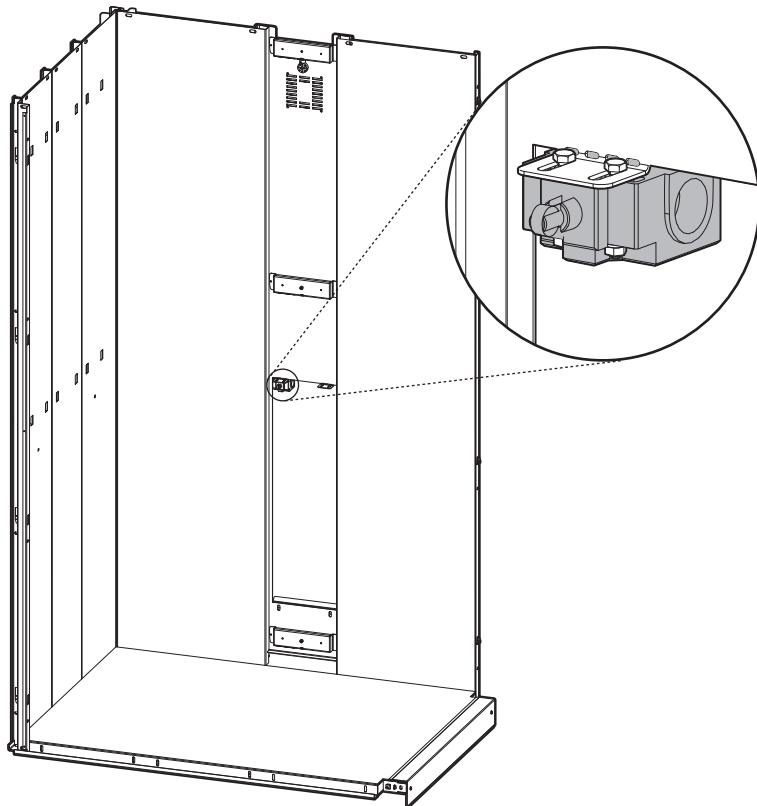
Per il collegamento elettrico del contatto di sicurezza fare riferimento allo schema elettrico.

### INFORMAZIONI

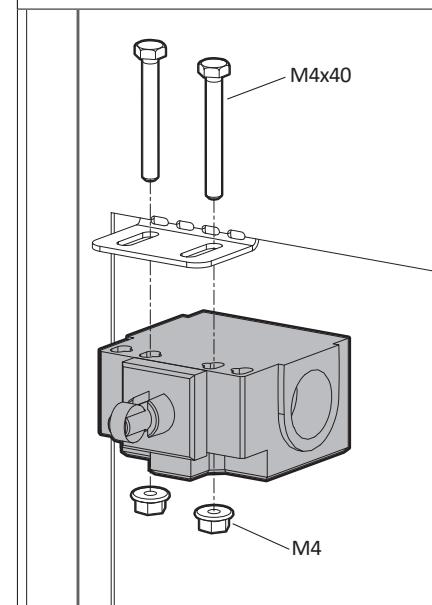
Per la variante controcielo vedere la sezione "varianti" a fine manuale.



- Installare il contatto colonna.



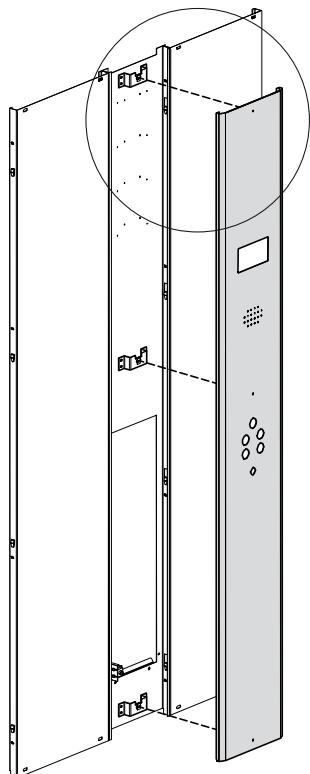
KIT C002.23.0004



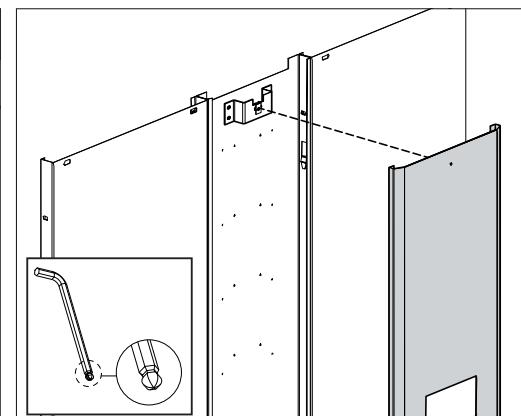
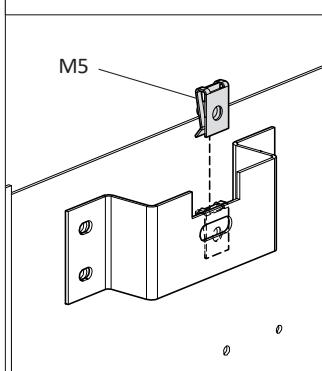
#### INFORMAZIONI

Per il collegamento elettrico del contatto di sicurezza fare riferimento allo schema elettrico.

- Fissare la buttoniera di cabina.



KIT C002.23.0014



#### AVVISO

Prestare molta attenzione alla movimentazione della buttoniera/colonna per evitare di danneggiare il cielo o altre parti della cabina.

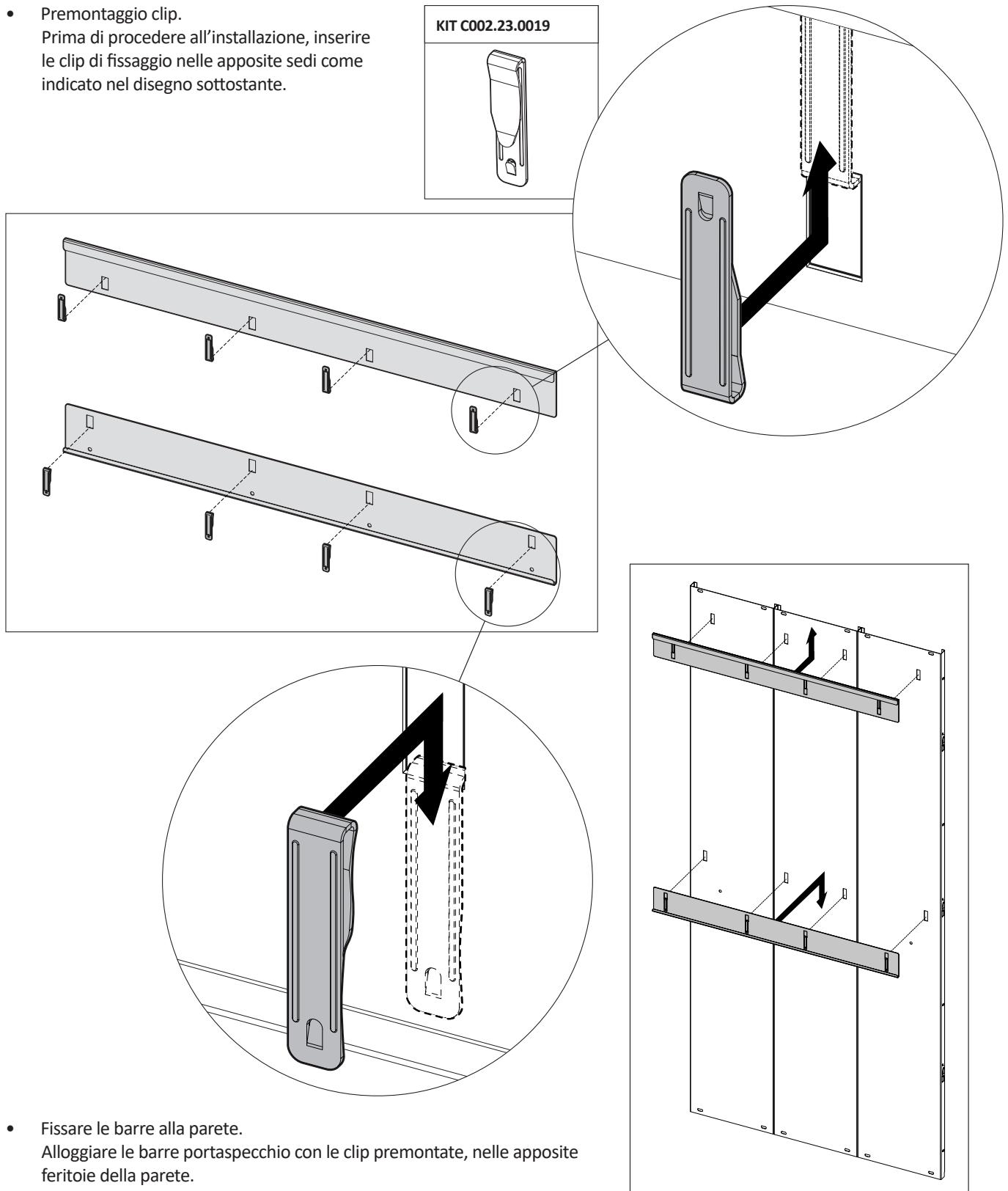
#### INFORMAZIONI

Per il collegamento elettrico del contatto di sicurezza fare riferimento allo schema elettrico.

**6.9. PREPARAZIONE DELLE BARRE PORTASPECCHIO**

- Premontaggio clip.

Prima di procedere all'installazione, inserire le clip di fissaggio nelle apposite sedi come indicato nel disegno sottostante.

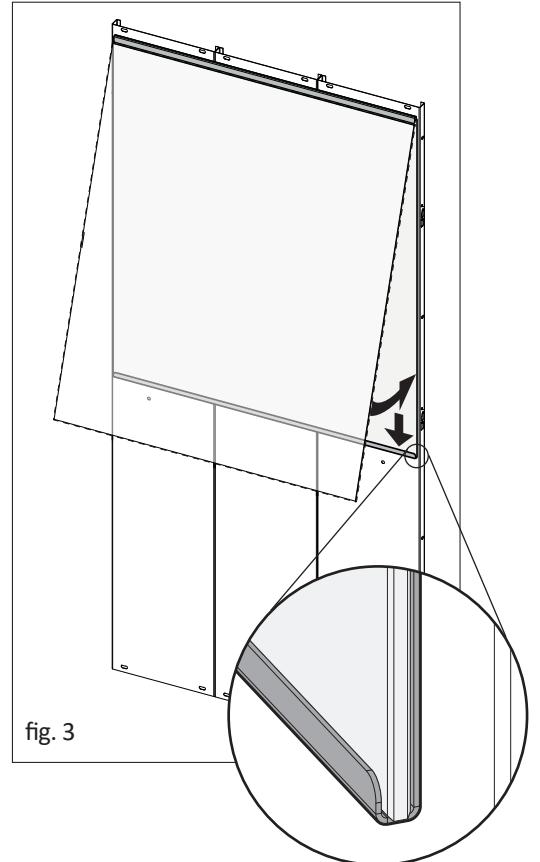
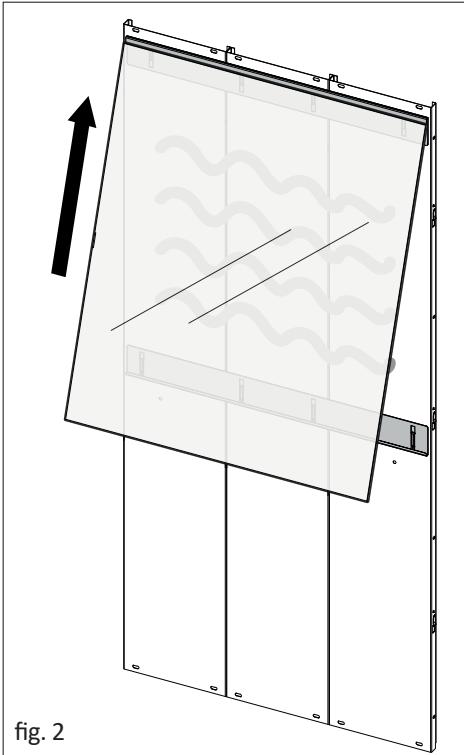
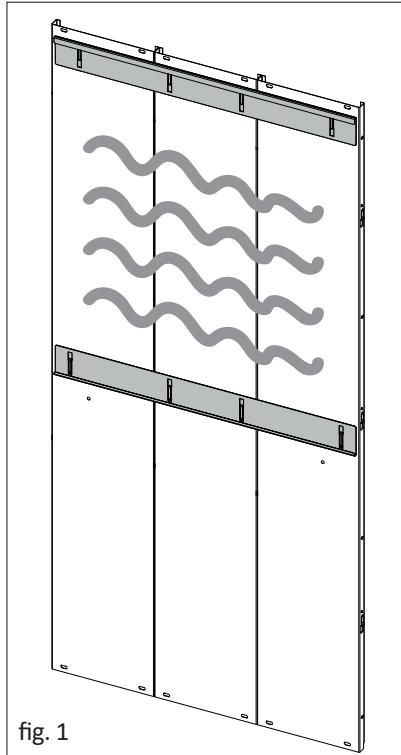


- Fissare le barre alla parete.

Alloggiare le barre portaspecchio con le clip premontate, nelle apposite feritoie della parete.

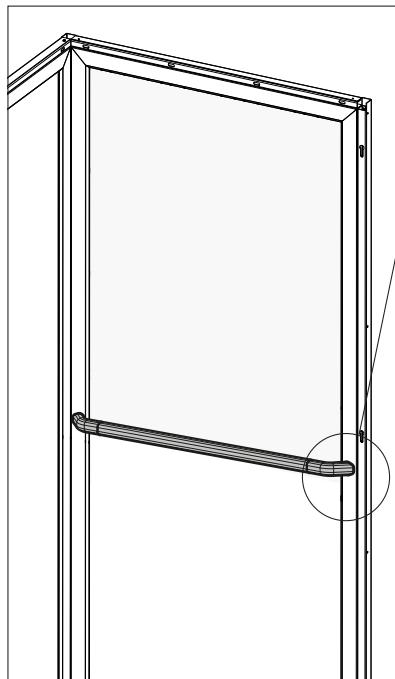
### 6.10. INSTALLAZIONE SPECCHIO

- Aggiungere il silicone come illustrato (fig. 1).
- Inserire lo specchio nell'alloggiamento superiore tenendolo inclinato (fig. 2).
- Ruotarlo fino a renderlo complanare alla parete ed abbassarlo fino a farlo poggiare nell'alloggiamento inferiore (fig. 3).

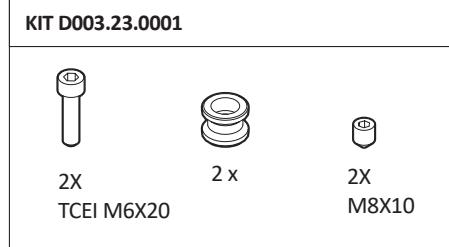
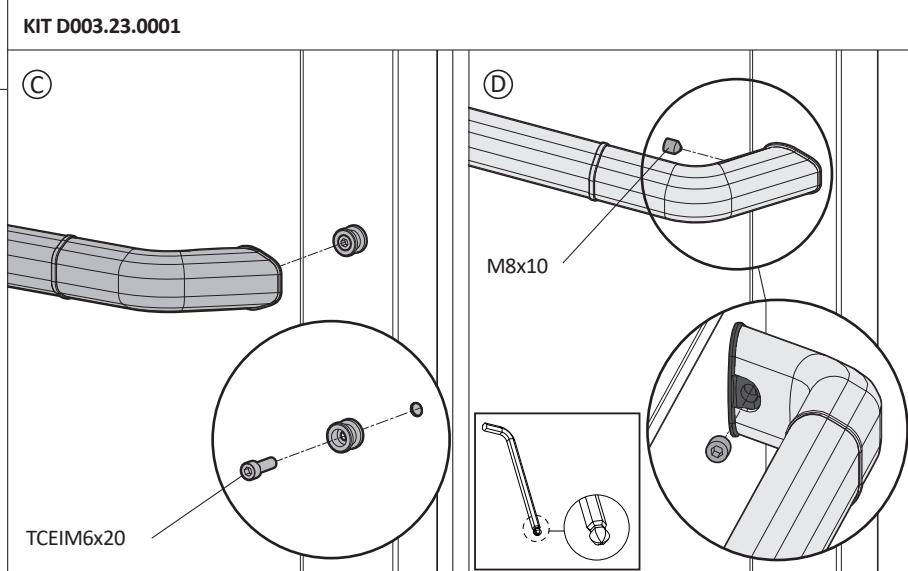


### 6.11. INSTALLAZIONE DEL CORRIMANO

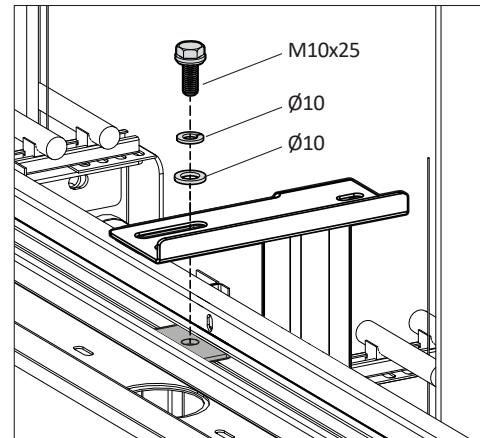
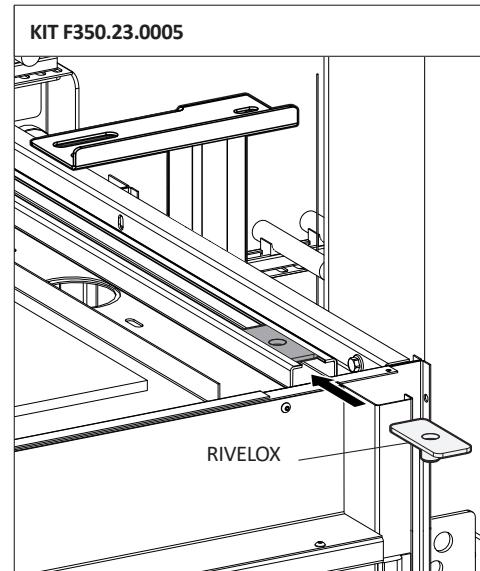
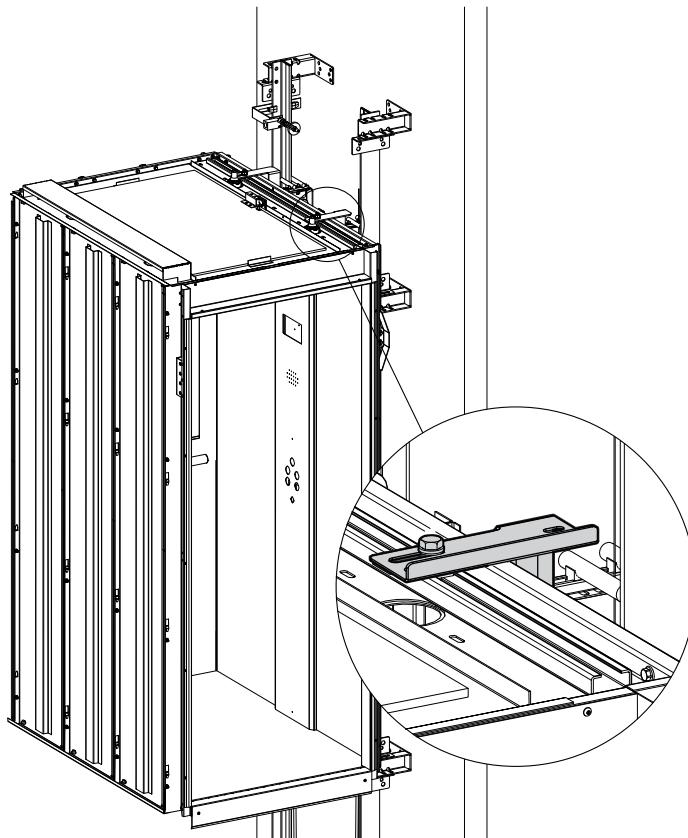
#### INSTALLAZIONE CORRIMANO IN ALLUMINIO



- Fissare gli inserti alla parete tramite le viti in dotazione (C).
- Inserire il corrimano e fissarlo tramite i grani forniti all'interno del KIT (D).



- Regolare le staffe premicabina già montante (vedi manuale impianto) fissandole alle canalette presenti sul cielo di cabina.

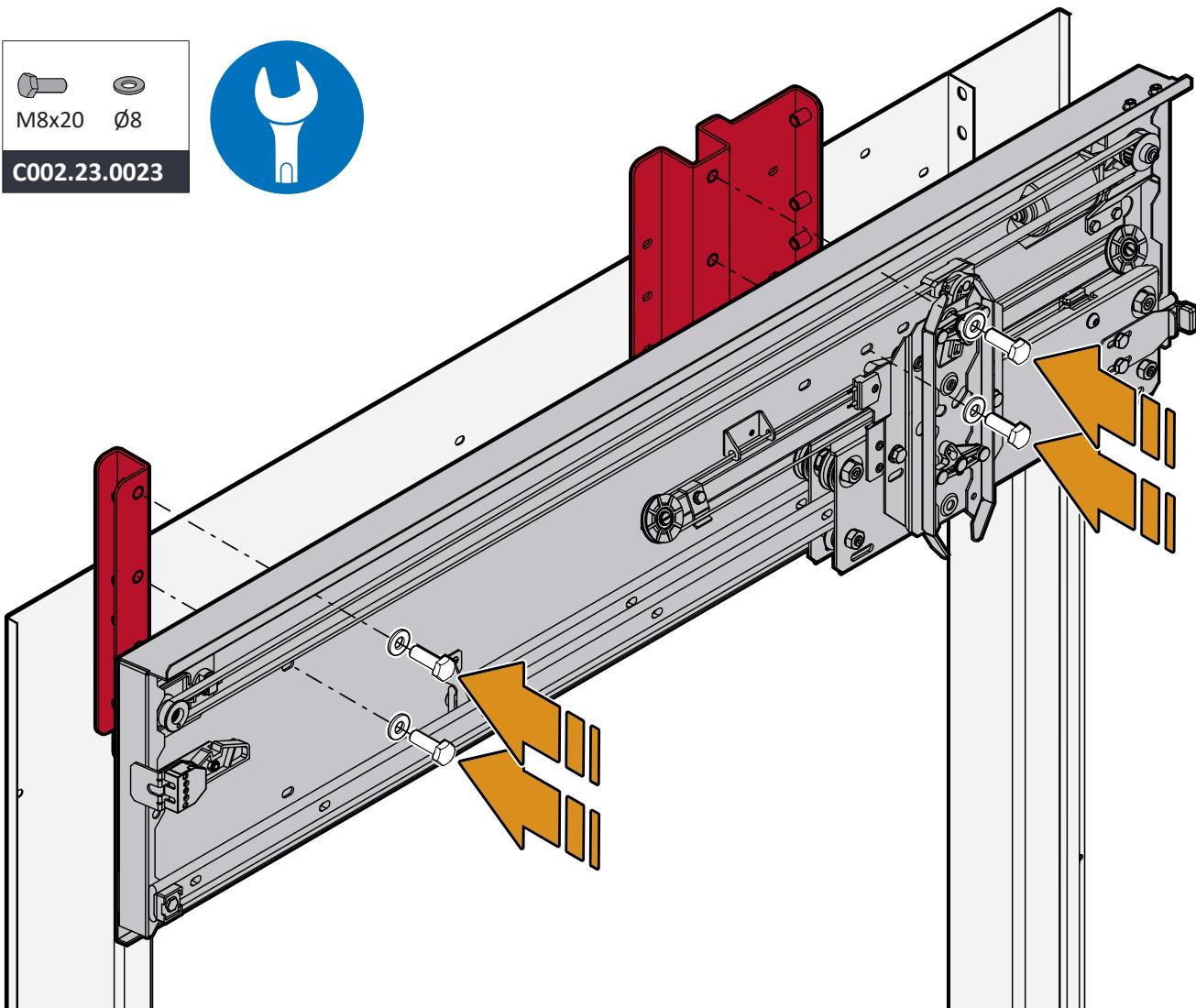




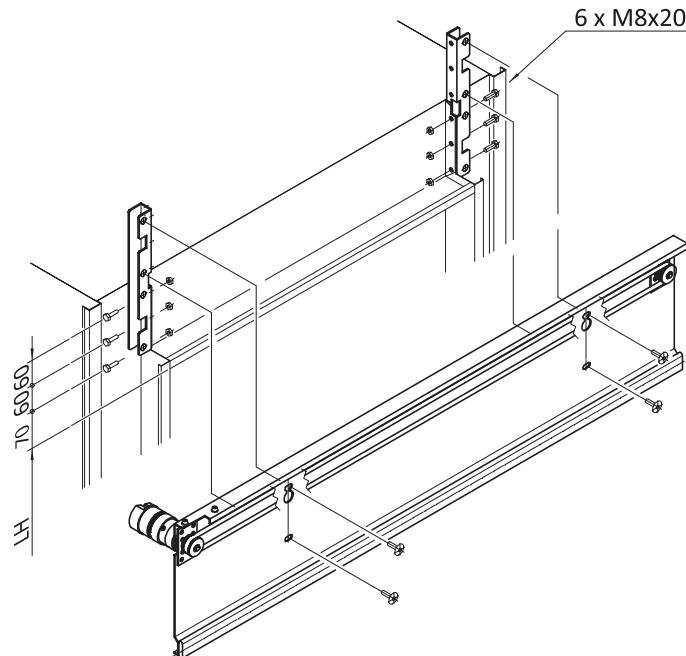
## 7. FISSAGGIO OPERATORI SPECIALI



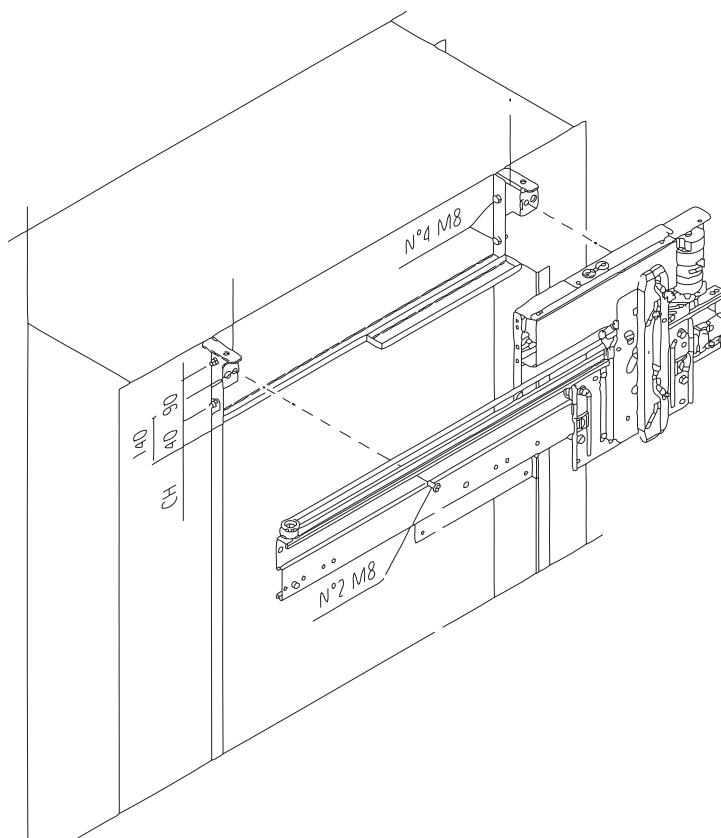
OPERATORE FERMATOR - 40/10 DC 24 V.



### OPERATORE WITTUR HYDRA 3000



### OPERATORE WITTUR MDS1





#### LIFTING ITALIA S.r.l.

Via Caduti del Lavoro, 16  
43058 Bogoiese di Sorbolo - Parma, Italy  
Tel. +39 0521 695311

[www.liftingitalia.com](http://www.liftingitalia.com)



#### AREA LIFT S.r.l.

Via Caduti del Lavoro, 22  
43058 Bogoiese di Sorbolo - Parma, Italy  
Tel. +39 0521 695311

[www.arealift.com](http://www.arealift.com)

[info@arealift.com](mailto:info@arealift.com)



#### TECHNICAL SUPPORT

Tel. +39 0521 695328  
[support@liftingitalia.com](mailto:support@liftingitalia.com)